

WIR VERKAUFEN  
SENIORENMOBILE



**Mobil & Frei**  
by KFZ-TECHNIK YASAR  
Dachauer Str. 2 FFB  
© 08141 44917  
www.mobilundfrei.de

Indersdorfer Volksfest vom  
8. Mai bis 17. Mai 2026

Jahrgang 23 - Ausgabe 04-2026  
www.boulevard-dachau.de  
Tel. 08131/665223

# Boulevard

einfach anders

## München Nord

# RIEGA

## RIEGA Sofawelt in Augsburg

Nur 30 Minuten von  
Dachau entfernt!

### Besondere Sofas von RIEGA:

- Individuell geplant, nicht von der Stange
- Persönliche Betreuung von A bis Z
- Faire Preise & ehrliche Beratung
- Rundum-Sorglos-Service

RIEGA • Bgm.-Wegele-Str. 21 • 86167 Augsburg • RIEGA.de • 0821 44 80 800 - 92

# TIPPS UND TERMINE

**SINNE – Zur Kulturge-  
schichte unserer  
Wahrnehmung  
ab 24. April 2026 bis  
28. Februar 2027**

**05. – 12. April 2025, täglich  
13–17 Uhr**

**Ausstellung „KinderKunst-  
Raum 2026“**

KVD Galerie Dachau

Ausstellung der Kunstwerke,  
die im Rahmen des Ferien-  
workshops „KinderKunst-  
Raum 2026: Kunstlabor der  
Sinne: Vom Sehen, Riechen,  
Hören, Schmecken und Tas-  
ten.“ entstanden sind.

Die jungen Teilnehmer:innen  
des Workshops (7 – 14 Jahre)  
haben gemeinsam mit einem  
Team aus Künstler:innen und  
Museumspädagog:innen ver-  
schiedene Kunsttechniken  
ausprobiert und die Aus-  
stellung zusammengestellt.  
Eintritt frei.

**12. April 2026, 14–15 Uhr**  
**Führung durch die Ausstel-  
lung »Wege des Impressio-  
nismus – Die slowenische  
Moderne und Dachau«** in der  
Gemäldegalerie.

4.– Euro zzgl. Eintritt

Anmeldung erforderlich unter  
Tel. 08131 5675–13 oder per  
E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**16. April 2026, 16–18.15  
Uhr**

**Mit Oma und Opa ins Mu-  
seum: Auf den Spuren alter  
Handwerkskünste**  
**Bezirksmuseum  
mit Kira Fritsch**

Ob Adliger oder Bauer, auf  
Ledersattel, Riemen oder  
Schuhe konnte niemand ver-  
zichten. Lange Zeit gehörten  
die Berufe rund ums Leder zu  
den wichtigsten Handwerken.  
Nach einem Besuch in der  
Handwerksabteilung des Be-  
zirksmuseums versuchen wir  
uns selbst in der Kunst der  
Lederverarbeitung und prä-

gen mit Punzen und Hammer  
feine Muster auf Leder.

15.– Euro pro erwachsene  
Person mit bis zu zwei Kin-  
dern, jede weitere Person  
5.– Euro

im Abonnement: 3 Veranstal-  
tungen nach Wahl 35.– Euro  
Anmeldung erforderlich unter  
Tel. 08131 5675–13 oder per  
E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

**18. April 2026, 14–17 Uhr**  
**Museum und... Imkerei im  
Hofgarten**

**Treffpunkt Dachauer  
Schlosscafé mit Ilona Huber**

Wir starten im Hofgarten mit  
einem waschechten Imker.  
Nach Einführung über Bienen,  
Honig und Imkerei probieren  
wir natürlich auch den Honig  
von dort. Anschließend gehen  
wir ins Museum und schau-  
en uns nach einer kleinen  
Stärkung an, wie der Leb-  
zelter und der Wachszieher  
die Produkte der Biene früher  
verarbeitet haben. Dabei er-  
fahren wir auch, was es mit  
dem Wachsstock auf sich hat.  
15.– Euro inkl. Eintritt, Füh-  
rung und kleiner Stärkung  
Anmeldung erforderlich unter  
Tel. 08131 5675–13 oder per  
E-Mail an [verwaltung@dachauer-galerien-museen.de](mailto:verwaltung@dachauer-galerien-museen.de)

Getriebener auf der Suche  
nach Abenteuern.

Die Zeitreise beginnt im Luna  
Park der 1920–er Jahre und  
endet im heutigen Berliner  
Club Berghain.

Entwickelt wurde der mu-  
sikalische Streifzug durch  
die Epochen von den beiden  
Sängerinnen Sharon Brauner  
(Text/Idee) und Meta Hüper  
(Musikalische Leitung), die  
vom renommierten Capital  
Dance Orchestra begleitet  
werden.

Von Swing bis Loveparade,  
von Marlene Dietrich bis  
Seefeld: Berlin, Du coole Sau  
schlägt eine musikalische  
Brücke von der goldenen Ära  
bis in die funkelnde Gegen-  
wart dieser einzigartigen  
Stadt.

Erlebt wird die Geschichte  
durch die Augen einer Berliner  
Toilettendame: Adele – ge-  
spielt vom Berliner Original  
Ades Zabel – erzählt, in den  
1920–ern startend bis in die  
2020–er Jahre hinein, vom  
legendären Nachtleben Ber-  
lins. Sie berichtet – immer am  
Puls der Zeit – mit Berliner  
Schnauze von Höhepunkten  
und Niederlagen der Met-  
ropole, vom Mauerbau bis  
Mauerfall und vom Trash und  
Glamour dieser besonderen  
Verbindung, die Berlin so ein-  
zigartig macht.

The Capital Dance Orchestra  
präsentiert gemeinsam mit  
den wunderbaren Sängerin-  
nen Meta Hüper und Sharon  
Brauner einen fulminanten  
Abend, mit Musik, Esprit,  
Burlesque-Tanz sowie Ades  
Zabel in Filmeinspielungen.

Die längst überfällige musi-  
kalische Hommage an eine  
einzigartige Stadt. Ein Muss  
für alle Berlin-Liebhaber!

The Capital Dance Orchestra  
aus Berlin hat sich dem mit-  
reißenden Swing der 1920–er  
bis 1940–er Jahre verschrie-  
ben. In originalgetreuer Be-  
setzung und Ausstattung ver-  
körnern die 13 kongenialen  
Musiker seit 2005 den Glanz  
und Glamour der legendären  
Berliner Tanzpaläste.

Neben den aktuellen Eigen-  
produktionen Berlin, Du coole  
Sau und Swinging Christmas  
spielt The Capital Dance Or-  
chestra regelmäßig mit na-  
tionalen und internationalen  
Künstlern. Im Rahmen von  
Stars go Swing begeisterte  
es sein Publikum u.a. mit  
Barbara Schöneberger, Katja  
Riemann, Jochen Kowalski,  
Vicky Leandros und Nina Ha-  
gen. Darüber hinaus steht The  
Capital Dance Orchestra seit  
2013 auch mit dem Kaba-  
rettisten Bodo Wartke und  
seinem Programm Swingende  
Notwendigkeit auf der Bühne.

Weitere Informationen, Pres-  
sefotos, Hörproben, Videos  
und Konzerttermine finden  
Sie unter [www.cooler.sau.berlin](http://www.cooler.sau.berlin)

**WEITBEWERB**



**Blumen- und Gartenschätze 2026**  
**„Klimagärten“**

Klimagärten gewinnen in Zeiten von Trockenperioden und Starkregenereignissen immer mehr an Bedeutung, besonders in stark versiegelten Städten. Sie tragen dazu bei, das Klima, die Umwelt und Biodiversität zu stärken.

Ein Klimagarten enthält idealerweise folgende Elemente:  
Blumenwiesen mit naturnahen Blühtflächen heimischer Wildpflanzen,  
Sträucher und Bäume für Schatten, begrünte Fassaden, Pergolen und  
mehrstöckige Bepflanzungen, kleine Teiche, Tränken, Feuchtbereiche oder  
Regentonnen, offene, unversiegelte Gestaltung, keine großflächigen  
Pflasterflächen, Nutzung von wasserdurchlässigen Materialien, humusreiche  
Bodenbereiche und bepflanzte Flächen sowie Unterschlupf für Tiere,  
wie z. B. Totholz, Hecken, Steinhügel, Nisthilfen und trockene Verstecke für  
Kleintiere.

**Bewertungskriterien:** 1. Vielfältige mehrstöckige Bepflanzung,  
2. Regenwassernutzung/Wasser im Garten, 3. Offene, unversiegelte Flächen

Sollte Ihr Garten nicht von der Straße aus einsehbar sein, ist ein Besichtigungs-  
termin zur Vorauswahl und gegebenenfalls für die Jury-Bewertung zu  
vereinbaren. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine  
und Organisationen im Stadtgebiet Dachau mit allen Ortsteilen.

**ANMELDESCHLUSS: 12.06.2026**  
**Anmeldung**  
Anmeldung zur Teilnahme an:  
Stadtverband Dachau, Stadtgrün und Umwelt, Otto-Hahn-Strasse 3, 85221 Dachau  
oder per E-Mail: [stadtgruen@dachau.de](mailto:stadtgruen@dachau.de) oder telefonisch unter 08131 – 75 48 80  
[www.dachau.de](http://www.dachau.de)

Stadt Dachau – Stadtgrün und Umwelt, Otto-Hahn-Strasse 3, 85221 Dachau – [www.dachau.de](http://www.dachau.de)



The Capital Dance  
Orchestra präsentiert

**BERLIN, DU COOLE SAU  
EINE LIEBESERKLÄRUNG**

**Die Revue Berlin, du coole  
Sau führt durch die letzten  
100 Jahre bewegter Ge-  
schichte dieser Stadt.**

„Und Berlin war Sodom und  
Gomorrha“, schrieb Bertolt  
Brecht 1928 über die da-  
mals drittgrößte Metropole  
der Welt. Das ist Berlin bis  
heute geblieben – schlaflo-  
ser Zufluchtsort zahlloser–

**BETREUUNGSKRÄFTE 24/7 AUS POLEN**



Kompetent, flexibel, zeitnah ein-  
setzbar, Kooperation „LIGA  
PLUS“ Krakau, Unterstützung,  
Leistungsbeantragung Pflege-  
kasse

Beratung: Belinda Geibig

Büro Dachau  
0160 / 581 53 55



**Hyundai i20**  
Für Sie gemacht.



Leasing mtl. für:  
**129,00 EUR<sup>1</sup>**

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Der Hyundai i20 ist in jeder Hinsicht eine Bereicherung. Beginnend mit seinem selbstbewussten Auftritt über die umfangreiche Serienausstattung, bis hin zu smarten Konnektivitätsfunktionen lässt der agile Kleinwagen keine Wünsche offen. Ab sofort serienmäßig mit 10,3-Zoll-Touchscreen inkl. Navigation und Rückfahrkamera. Überzeugen Sie sich selbst!

**Erfahren Sie den Hyundai i20 jetzt bei einer Probefahrt.**

**Ihr Kilometer Leasing für Privatkunden:**  
**Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe**

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
<b>Leasingrate mtl.:</b>	<b>129,00 EUR<sup>1</sup></b>

Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 121 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.



**Autohaus Rauscher GmbH**  
Johann-G.-Gutenbergstraße 1  
82140 Olching  
www.auto-rauscher.de

**Autohaus Rauscher GmbH**  
Siemensstraße 13  
85221 Dachau  
www.auto-rauscher.de



\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien)

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 950,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2026.

# 5.000€ BONUS FÜR ALLE ALLE



Zusätzlich zur staatlichen E-Auto-Förderung<sup>1</sup>

## Ford Puma Gen-E

Scheinwerfer mit LED-Abblendlicht und LED-Tagfahrlicht, Ford SYNC 4 mit Applink, 12" Touchscreen, FordPass Connect inkl.eCall

Leasing-Sonderzahlung	4.500,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Voraussichtlicher Gesamtbetrag <sup>2</sup>	14.790,- €

monatliche Leasingraten von

**€ 219,-**

Energieverbrauch (kombiniert)\*: kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert)\*: g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse:; Elektrische Reichweite\*: km

# AUTOHAUS RAUSCHER GmbH

... immer wenn es darauf ankommt

82140 Olching · Gutenberg-Str.1 · Tel.: 08142/3060  
85221 Dachau · Siemensstr. 13 · Tel.: 08131/318880  
[www.auto-rauscher.de](http://www.auto-rauscher.de)

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

<sup>1</sup> <sup>2</sup>Summe aus Leasing-Sonderzahlung und mtl. Leasingraten. Zzgl. Überführungskosten € sowie bei Vertragsablauf ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Verschleiß; Mehrkilometer €/km, Minderkilometer €/km ( Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungsfrei). Im Angebot sind alle verfügbaren Aktionen bereits berücksichtigt. Details erfahren Sie bei uns. \*

# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

wenn in Markt Indersdorf der Duft von frischen Schmankerln über den Festplatz zieht, die Musik durchs Zelt klingt und sich Familien, Freunde und Nachbarn begegnen, dann wissen wir: Es ist wieder Volksfestzeit. Und genau darauf freue ich mich jedes Jahr immer wieder auf's Neue.

Unser Indersdorfer Volksfest findet heuer von 08. bis 17. Mai 2026 statt. Ich möchte Sie sehr herzlich einladen, diese Tage mit uns zu feiern. Für mich ist dieses Fest weit mehr als ein Termin im Kalender. Es ist ein Stück Heimat, ein Ort der Begegnung und Gemeinschaft. Der Auftakt am 08. Mai beginnt traditionell am Marktplatz mit einem Standkonzert

um 17:30 Uhr. Gemeinsam mit vielen Vereinen setzt sich unser Festzug um 18:00 Uhr am Marktplatz zum Festplatz, bei hoffentlich gutem Wetter und guter Stimmung am Wegesrand, in Bewegung. Im Festzelt verwöhnt uns die Festwirtsfamilie Brandl mit bayerischen Köstlichkeiten. Auf dem Festplatz erwartet uns eine bunte Mischung aus Fahrgeschäften, Buden und liebevoll gestalteten Angeboten unserer Schausteller.

Ich wünsche Ihnen von Herzen fröhliche, unbeschwerte und gesellige Volksfesttage.

Unserem Veranstalter, der Festwirtsfamilie, der Festbrauerei sowie allen Schaustellern und Fieranten danke ich sehr für

ihren Einsatz und wünsche ihnen ein erfolgreiches und friedliches Volksfest 2026.

Auf Ihren Besuch und eine wunderbare Volksfestzeit in Markt Indersdorf freut sich

**Ihr Franz Obesser**  
Erster Bürgermeister



## Festzelt Brandl

Als traditionelles Familienunternehmen bieten wir mit unseren Festzeltbetrieben seit 1925 eine erstklassige kulinarische und musikalische Bewirtung für unsere Gäste an.

Mit unseren regionalen Köstlichkeiten und ausgezeichneten Bieren sind wir nicht nur auf der dem Volksfest in Markt In-

dersdorf, sowie auf dem Karlsfelder Siedlerfest vertreten.

Durch das Fortbestehen unserer langjährigen Familientradition dürfen wir uns stolz zu einem der ältesten reisenden Festzeltbetrieben Deutschlands zählen.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.festzeltbrandl.de](http://www.festzeltbrandl.de)



# Indersdorfer Volksfest 2026

♥ 8. Mai bis 17. Mai



Festprogramm & Tischreservierung  
[www.volksfest-indersdorf.de](http://www.volksfest-indersdorf.de)



### ♥ Freitag, 8. Mai (Volksfestauftritt)

17:30 Uhr Standkonzert am Marktplatz anschließend Festzug zum Festplatz

18:30 Uhr Anzapfen des ersten Fasses durch den 1. Bürgermeister Franz Obesser  
Begrüßung der Vereine durch den Moderator Franz Neumüller alias „Mesner von Arnzell“

19:00 Uhr Es spielen die „Indersdorfer Musikanten“ und Auftritt der Glonner Trachtler

20:45 Uhr Stimmung im Zelt mit „Waitler & Friends“

### ♥ Samstag, 9. Mai

13:00 Uhr Seniorennachmittag mit den „Indersdorfer Musikanten“

18:00 Uhr Party mit der original Oktoberfest Band „Karusell“

### ♥ Sonntag, 10. Mai

12:00 Uhr Fröhlichessen mit Weißwurst & Weißbier  
Es spielt die „Pipinsrieder Blasmusik“

17:30 Uhr Traditionelle Blasmusik mit den „Pfahofara Buam“

### ♥ Montag, 11. Mai

11:00 Uhr Mittagessen im Festzelt 1/2 Hendl oder Tagesgericht zum Preis von 9,90 €

18:00 Uhr Bayrisch-böhmischer Abend mit der „Blaskapelle Langenpettenbach“

### ♥ Dienstag, 12. Mai

11:00 Uhr Mittagessen im Festzelt 1/2 Hendl oder Tagesgericht zum Preis von 9,90 €

18:00 Uhr Es spielen die „Oxnrieder Notenschinda“

### ♥ Mittwoch, 13. Mai

11:00 Uhr Mittagessen im Festzelt 1/2 Hendl oder Tagesgericht zum Preis von 9,90 €

14:00 Uhr Kindernachmittag mit stark ermäßigten Preisen bei allen Fahrgeschäften und Buden

18:30 Uhr Party im Festzelt mit der Wiesn-Band „Nachtstark“

### ♥ Donnerstag, 14. Mai

11:00 Uhr Mittagessen im Festzelt 1/2 Hendl oder Tagesgericht zum Preis von 9,90 €

16:30 Uhr Auf geht's mit der Oktoberfestband „Cagey Strings“

### ♥ Freitag, 15. Mai

11:00 Uhr Mittagessen im Festzelt 1/2 Hendl oder Tagesgericht zum Preis von 9,90 €

18:30 Uhr Vollgas mit der Wiesn-Band „Blehblosn“

### ♥ Samstag, 16. Mai

18:00 Uhr Festzeltstimmung pur mit der Band „Ois Easy“  
Einlass erst ab 18 Uhr nur mit Reservierung

### ♥ Sonntag, 17. Mai

11:00 Uhr Politischer Fröhlichessen der CSU bis 13 Uhr.  
Es spricht Albert Füracker, Bayerischer Staatsminister der Finanzen und für Heimat sowie MdL Bernhard Seidenath.  
Danach spielen die „Indersdorfer Musikanten“

17:00 Uhr Volksfestausklang mit den „Amper Musikanten“

- ♥ zahlreiche Fahrgeschäfte und Buden
- ♥ Anreise ist bequem mit der Bahn Linie S2 möglich
- ♥ Taxis zur Verfügung

♥ Jetzt Tisch reservieren!

Programmänderungen vorbehalten



# Indersdorfer Volksfest startet am 8. Mai - „Ein Programm das einen nicht verschnaufen lässt“

**Josef Schuster jun. offiziell die Sieger der Indersdorfer Volksfest-Challenge bekannt zu geben.**

**Das Indersdorfer Volksfest 2026 steht in den Startlöchern: Von 8. bis 17. Mai 2026 wird der Festplatz in Markt Indersdorf wieder zum Treffpunkt für Tradition, Geselligkeit und beste Unterhaltung.**

Ein Programm, das einen nicht Verschnaufen lässt. Das verspricht Josef Schuster jun. zu seinem heuer 20-jährigem Jubiläum als Veranstalter, der traditionell auch in diesem Jahr wieder auf die Bewirtung durch Festzeltbetrieb Brandl, das eigens eingebraute Festbier von Kapplerbräu Altomünster und Schausteller Florian Diebold für die Gestaltung außerhalb des Festzeltes, gesetzt hat.

Zum Auftakt am Freitag, 8. Mai, ziehen wieder rund 40 angemeldete Indersdorfer Vereine nach dem Standkonzert am Marktplatz, gemeinsam zum Festplatz. Bürgermeister Franz Obesser zapft im Festzelt das erste Fass Festbier von Kapplerbräu Altomünster an und eröffnet damit offiziell das Indersdorfer Volksfest 2026. Musikalisch übernehmen anschließend die Indersdorfer Musikanten, die Glonner Trachtler sowie später „Waitler & Friends“, die auf dem eigens aufgebauten Tanzpodium für den richtigen Schwung sorgen. Durch den Abend führt Franz Neumüller alias „Mesner von Arnzell“ – der in diesem Jahr nicht nur die Aufgabe hat, die zahlreichen teilnehmenden Indersdorfer Vereine im Festzelt zu begrüßen und durch das Programm zu führen, sondern zusammen mit

Auch an den folgenden Tagen bietet das Indersdorfer Volksfest ein abwechslungsreiches Programm und viele Highlights für alle Generationen unter den Indersdorfer Volksfest-Fans. Der fest etablierte Seniorennachmittag am Samstag, 9. Mai veranstaltet durch das Indersdorfer Faschingskomitee, der Kindernachmittag am Mittwoch, 13. Mai, mit stark ermäßigten Preisen an den Fahrgeschäften und Buden, der Traditionelle Vatertags-Frühshoppen zu Christi-Himmelfahrt am Donnerstag, den 14. Mai und täglich Beste Live-Unterhaltung im Bierzelt mit hochkarätigen Kapellen und Partybands wie u.a. Karussell, Blaskapelle Langenpettenbach, Blechblösn, Pipinsrieder Blasmusik, Ois Easy, Amper Musikanten, Caggy Strings, Ludwig-Thoma-Musikanten, Indersdorfer Musikanten, Nachtstark, Oxnrieder Notenschinda und heuer erstmalig Pfahofara Buam.

Zum Politischen Frühshoppen lädt zum Volksfest-Endspurt am Sonntag, 17. Mai, der CSU-Ortsverband ein. Es spricht: Der Bayerische Staatsminister für Finanzen und Heimat Albert Füracker und Landtagsabgeordneter Bernhard Seidenath. Ein fester Bestandteil ist neben den über 20 vorhandenen Buden- und Fahrgeschäften, die eine Riesengaudi für Jung und Alt versprechen, auch wieder das Kulinarische Angebot.

So werden neben traditionellen Volksfestschmankerl in- und außerhalb des Festzeltes, wie „Schaschlik, Hendl, Ste-

ckerlfisch, Zuckerwatte und Gebrannte Mandeln, auch Pizza, Burger, Pommes Lángos und vieles mehr angeboten. Auch Vegetarier und Veganer kommen nicht zu kurz. Nicht unbeachtet sollte man auf dem Indersdorfer Volksfest 2026 das Mittagsangebot im Festzelt lassen. An mehreren Tagen gibt es jeweils ab 11 Uhr ein Mittagsangebot mit 1/2 Hendl oder Tagesgericht für 9,90 Euro.

Bereits im Vorfeld macht zudem die „Indersdorfer Volksfest-Challenge“ auf das Fest aufmerksam. Vereine aus der Marktgemeinde sind aufgerufen, kreative Kurzvideos rund um das Volksfest zu gestalten und bis spätestens 20. April 2026 einzureichen. Die Gewinner werden durch die Social-Media-Community per Like ermittelt. Die feierliche Siegereverkung findet zum Volksfestauftakt am 8. Mai

2026 im Festzelt statt. Veranstalter Josef Schuster jun., der seit 20 Jahren für die Organisation verantwortlich ist, vertraut dabei erneut auf die bewährte Mischung aus Tradition und Partystimmung. Gemeinsam mit der Festwirtsfamilie Brandl, den Schaustellern wurde wieder ein vielseitiges Programm auf die Beine gestellt. **Das vollständige Programm gibt es unter [www.volksfest-indersdorf.de](http://www.volksfest-indersdorf.de).**

*Auf geht's zum Indersdorfer Volksfest  
Neue Mode für die ganze Familie*



## Modehaus Loderer

Indersdorf-Karpfhofen, Dachauer Str. 70, Tel. 08136/5424  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–13.00 Uhr

**Stadtwerke  
Dachau**

**Strom Erdgas Wasser Abwasser Verkehr Bäder**

## In der Region präsent – bürgernah & kompetent

Wir liefern nicht nur Strom und Erdgas, sondern sind direkt vor Ort für Sie erreichbar. Keine Warteschleifen, sondern kompetente Beratung und persönliche Ansprechpartner. Auch in unserer Zweigniederlassung in Markt Indersdorf können Sie bequem alles in Sachen Strom- und Erdgasversorgung erledigen oder sich zum Thema Energieeinsparung beraten lassen.

**Ihre Lebensqualität ist unser Job!**  
www.stadtwerke-dachau.de



Zweigniederlassung  
Markt Indersdorf  
Freisinger Str. 1a  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 081 36/2289695



## Attraktionen

Unter der Leitung von Schau-  
stellerfamilie Diebold prä-  
sentieren wir Ihnen auf dem  
Festplatzgelände attraktive,  
moderne Fahr- und Einkaufs-  
geschäfte für Jung und Alt.

Florian Diebold – u.a. Be-  
treiber des beliebten Fahr-  
geschäftes „Autoscooter“  
und Hauptorganisator des  
Vergnügungsparks gelingt  
es jedes Jahr aufs Neue mit  
tollen Fahr- und Verkaufs-  
geschäften die Besucher des  
„Indersdorfer Volksfestes“ zu  
begeistern. Neben bestehen-  
den, liebevollen Traditions-  
geschäften verpflichtet Flo-  
rian Diebold in Absprache mit  
dem Veranstalter auch immer  
wieder Betriebe mit topaktu-  
ellen Neuerscheinungen, so  
dass es auf dem großen Fest-  
platzgelände nie langweilig  
wird und abwechslungsreich  
bleibt.

Ein großes Anliegen ist den  
Schaustellerbetrieben das  
Familienpublikum. Hier wird  
gerade durch den traditionel-  
len Familiennachmittag, der  
immer am Mittwoch statt-  
findet, mit stark ermäßigten  
Preisen darauf geachtet, dass  
für jeden Geldbeutel der gro-  
ße Spaß möglich ist.



## Fundbüro

Wenn Sie im Trubel des  
Volksfestes etwas verloren  
haben – fragen Sie bitte im  
Festzeltbüro nach. Nicht ab-  
geholte Fundsachen werden  
im Fundbüro der Gemein-  
deverwaltung Markt Indersdorf  
abgegeben.

## Sicherheitsdienst

Um die Sicherheit unserer Be-  
sucher zu gewährleisten haben  
wir die Firma D&T Sicherheit  
und Service GmbH aus Markt  
Indersdorf beauftragt.

## Erste Hilfe vor Ort

Während der Öffnungszeiten  
ist auf dem Platz ein 1. Hilfe-  
Team vom Bayerischen Roten  
Kreuz mit einem Einsatzwa-  
gen am Festplatz vor Ort.

## Anfahrt

Ihr Weg zu uns:  
Anschrift:  
Am Wehr 1  
85229 Markt Indersdorf

## GOLDANKAUF KARLSFELD

### Erbschmuck

Ankauf v. Altgold, Silber, Zahn-  
gold, Schmuck. Münzen, Zinn

### Kostenlose Schätzung!

Montag bis Freitag 10–17 Uhr  
Rathausstr. 79 • 85757 Karlsfeld  
Tel. 08131/4 31 27 85  
0173/385 09 67

www.goldankauf-karlsfeld.de

**2,8 km** Schüllerlauf Jahrgänge  
2006-2009 und 2010-2013

**5,6 km** Firmen- und  
Behördenlauf

Jetzt Team  
anmelden bis  
30.06.2026

Mit Stadion DJ  
und Warm-Up  
durch  
**ROCK  
ANTENNE**

In Kooperation mit  
**ASV**



**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Anmeldung und Infos unter:  
[www.asv-dachau.de](http://www.asv-dachau.de) oder  
[www.vr-dachau.de/vrun](http://www.vr-dachau.de/vrun)



Volksbank Raiffeisenbank  
Dachau eG



Boulevard Dachau wünscht viel Spaß auf  
dem Indersdorfer Volksfest

**Radio  
Gong  
96.3**

## ACHTUNG MARKTKAUFLEUTE!

Verkaufe 2 Original Lambert Schirme,  
8m x 3m und 3m x 3m mit sämtlichen  
Zubehör.  
Ganz wenig im Gebrauch. Nur 1500.- Euro

**Tel. 0170 277 3167**

# Die Indersdorfer Volksfest-Challenge!

**Liebe Vereine der Markt-gemeinde Indersdorf. Die offizielle Einladung der Gemeinde habt ihr ja schon erhalten.**

**Aber wir setzen dieses Jahr noch einen drauf!**

**Wir wissen alle, dass unsere Vereine die Seele des Indersdorfer Volksfest-Auftakts sind. Damit das ganz Markt Indersdorf und die Welt da draußen auch sieht, starten wir die erste Indersdorfer Volksfest-Challenge!**

## Die Mission:

Dreht einen Videoclip (max. 2-3 Minuten), bei dem sich alles um das Thema „Indersdorfer Volksfest“ dreht. Ob lustig, originell, zünftig oder völlig abgedreht – zeigt uns, wie sehr euer Verein auf das „Indersdorfer Volksfest“ brennt!

## Warum das Ganze?

**Werbung pur:** Präsentiert euren Verein einem riesigen Publikum.

**Nachwuchs-Magnet:** Zeigt, wie cool euer Vereinsleben ist und gewinnt neue Mitglieder.  
**Ruhm & Ehre:** Die Presse schaut zu und die Gewinner

werden beim offiziellen Auftakt im Zelt groß verkündet! Die fetten Preise:

**1. Platz:** Das rundum sorglos Paket für einen legendären Volksfestabend der in Erinnerung bleibt!

Bestehend aus Tischreservierung, Fahrchips, Volksfest-Shirts, Ansteckbuttons, drei Brotzeitbrettl mit Brezn und 20 Getränkegutscheine.

**2. Platz:** Für die große Sause auf dem „Indersdorfer Volksfest“ bestehend aus Tischreservierung, Fahrchips, Volksfest-Shirts, Ansteckbuttons, ein Brotzeitbrettl und 10 Getränkegutscheine.

**3. Platz:** Der Gewinn für jeden „Ois Easy“- Fan unter euch! Zwei reservierte Tische für „Ois Easy“ auf dem diesjährigen „Indersdorfer Volksfest“ So seid ihr dabei – Die Spielregeln:

Dein Verein kommt aus dem Gemeindegebiet Markt Indersdorf und Du hast Dich bereits mit Deinem Verein über die Marktgemeinde zur Teilnahme am Festzug angemeldet. Noch nicht? Dann frage im Rathaus bei Frau

Luksch unter Telefon 08136/934-100 nach, ob auf den letzten Drücker noch eine Anmeldung möglich ist.

**Video drehen:** Maximal 3 Minuten und nur zum Thema „Indersdorfer Volksfest“.

**Posten:** Ladet das Video auf Instagram oder Facebook hoch. Markiert uns „volksfest\_indersdorf“ und nutzt unbedingt den Hashtag: #IndersdorferVolksfest2026.

**Einsendeschluss:** Euer Video muss bis spätestens 20. April 2026 online oder bei uns sein! Danach entscheidet die Social Media – Community online per Like, wer die Nase vorn hat. Die offizielle feierliche Siegerehrung der Gewinner, findet direkt beim Volksfestauftakt am 08. Mai im Festzelt statt.

Also, Smartphone raus, Tracht an und Vollgas!

Wir freuen uns auf eure Einsendungen und einen schönen Volksfestauftakt!

Mit vorfreudigen Grüßen,  
Veranstalter Josef Schuster jun.

Festwirtfamilie Brandl  
Kapplerbräu Altomünster



**Abwrackprämie € 150,00  
für Ihr altes Modell**

Der nächste **Sommer** kommt bestimmt!



Rolladen  
Jalousien  
Markisen

Keller Rolladen GmbH  
Johann-G.-Gutenberg-Straße 27  
82140 Olching  
Tel. 08142 16744  
Fax 08142 3762  
www.keller-rolladen.de

**Markisen zu Winterpreisen!**



Seit über 140 Jahren ist das Oraghaus die richtige Adresse für alle Nähinteressierten, Hobbyschneider und das Schneiderhandwerk. Auch Theater, Opernhäuser, Film- und Fernsehen zählen zum großen Kundenkreis der Orag eG.

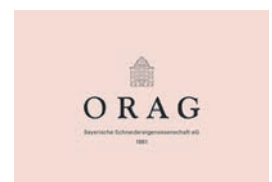
Die letzte Einkaufsgenossenschaft für das gehobene Schneiderhandwerk ist Lieferant für Knöpfe, Reißverschlüsse, Einlage-, Futterstoffe und Kurzwaren aller Art.

Im neuen Stoffladen der Orag findet man Stoffe für alle Bereiche: Trachten, Jersey, Jeans, Leinen, Viskose, Chanell, Spitzen und vieles mehr. Besuchen Sie uns, wir würden uns freuen.

## 145 Jahre

### Orag Bayerische Schneiderei-Genossenschaft eG

Oberanger 9, 80331 München  
Kurzwaren Tel. 089/23 55 53 33  
Stoffladen Tel. 089/ 383 777 98



**Internet: [www.oraghaus.com](http://www.oraghaus.com) – E-Mail: [info@orag.de](mailto:info@orag.de)**

# Der neue Gutscheinbuch.de Schlemmerblock München & Umgebung 2025/2026 – vor Ort und online sparen

**D**er Schlemmerblock ermöglicht den Genuss der besten kulinarischen Highlights und Freizeitaktivitäten in über 200 Regionen bundesweit. Die neue Auflage des erfolgreichsten Gastronomie- und Freizeitführers ist bis 1. Dezember 2026 gültig.

Die Schlemmerblöcke bieten auch diesmal eine brei-

te, kulinarische Auswahl an Gastronomien u.a. nach dem 2für1- sowie dem 4für2-Prinzip. Nicht nur Schlemmen ist angesagt: Spannende und abwechslungsreiche Freizeiterlebnisse sorgen für Spaß und Abwechslung für jedermann. Neben einer gustösen Auswahl an Restaurants und angesagten Cafés finden Nutzer auch viele Angebote für Wellness-, Freizeit- und

Sporteinrichtungen. Die bunte Mischung an Angeboten spricht jeden an.

## **Sparen – online und von zu Hause aus**

Den eigenen Geldbeutel zu schonen ist immer eine gute Idee: Der Gutscheinbuch.de Schlemmerblock spricht nicht nur Restaurantbesucher und Kaffeegenießer mit attraktiven Angeboten an, sondern ermöglicht kulinarischen Ge-

nuss auch in den eigenen vier Wänden durch Gutscheine für Lieferung und Abholung.

In der neuen Gutschein-Kategorie „Online-Anbieter“ finden Sparfüchse weitere Rabattaktionen von namhaften Anbietern wie eismann, Hemden.de, NORMA24, Beurer, 3Bears, BLACKROLL, Lampenwelt und DeinDesign. Diese und viele weitere exklusive Online-Gutscheine können über den Block-Code, der direkt beim Aufschlagen eines Blockes sichtbar ist, auch

von der heimischen Couch aus genutzt werden. In der Gutschein-Kategorie „Extra-Prozente“ sind zahlreiche vor Ort einlösbare Angebote enthalten.

Mit dem in jedem Block enthaltenen Guthaben von mindestens 30 € für Mobile-Gutscheine.de kann auf 8.000 digitale Gutscheine bundesweit zugegriffen werden. ■



## **BOULEVARD VERLOST**

**Boulevard Dachau verlost 10 Schlemmerblöcke. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)**



## **BOULEVARD VERLOST**

**Boulevard Dachau verlost 3x2 Tageskarten für das Thermenparadies in der THERME Bad Wörishofen. Schicken Sie eine Email mit dem Betreff „Südseeurlaub unter Palmen“ an [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)**  
Einsendeschluss ist der 25.04.2026. Bitte Adresse mit angeben.

## *Frühlingstage unter Palmen*

### **Wohlfühlmomente in der THERME Bad Wörishofen erleben**

**Bad Wörishofen.** Wenn die ersten warmen Sonnenstrahlen die Haut berühren und Vögel zwitschern, liegt ein besonderer Zauber in der Luft. Vom Außenbecken des Thermenparadieses aus lässt sich das frische Grün des Frühlings hautnah erleben. In der Südsee-Therme sorgen echte Palmen, die Heilkraft der iodidhaltigen Mineraltherme sowie ein vielfältiges Aktiv- und Wellnessprogramm für Frühlingsstimmung. Ruhe und Erholung genießen Gäste ab 16 Jahren; samstags ist von 9 bis 19 Uhr Familientag.

Auch ein Saunabesuch tut jetzt besonders gut: Der Wechsel von Hitze und Kälte stärkt den Kreislauf, das Immunsystem und die Durchblutung. Im Vitalbad und in den Saunen erwarten die Besucher mehr als 15 thematisierte Attraktionen sowie besondere Aufgüsse und Beauty-Angebote. Ob Meditationssauna mit Klängen oder finnische Sauna am See – hier findet jeder seine persönliche Auszeit.

Weitere Informationen unter [www.therme-badwoerishofen.de](http://www.therme-badwoerishofen.de)



# Wittelsbacher Schloss Friedberg

Die Kulturabteilung der Stadt Friedberg präsentiert im Wittelsbacher Schloss ein umfangreiches Programm mit lokalen und überregional bekannten Künstlern, eine bunte Mischung für Jung und Alt - einmalige Erlebnisse für jeden Geschmack in historischen Räumen mit unvergesslichem Flair. Freuen Sie sich auch 2026 auf klassische Konzerterlebnisse mit Kotaro Fukuma aus Japan, Susanne Kapfer und OPUS 45, sowie kabarettistische Programme und musikalische Lesungen mit bekannten

Schauspielern wie Isabel Varell und Miroslav Nemeč. Unsere Openair Saison verspricht schon heute unvergessliche Konzerterlebnisse unter freiem Himmel. Die Räume bieten mit ihrer ansprechenden Innenarchitektur und hochwertigen Ausstattung den passenden Rahmen für jede Veranstaltung. Mit dem ehrwürdigen Rittersaal und der stattlichen Remise im Erdgeschoss, dem lichtdurchfluteten Großen Saal sowie zwei Stuckzimmern im Obergeschoss stehen insgesamt fünf Räume mit

einer Größe zwischen 50 und 335 Quadratmetern zur Verfügung. An lauen Sommerabenden eignet sich der Schlosshof hervorragend für Open-Air-Veranstaltungen mit bis zu 500 Personen. Ob Konzert, Lesung, Kabarett, Comedy oder Theater – hier erwartet Sie ein einmaliges Erlebnis.

Auch für die Durchführung von privaten Feiern liefert der malerische Gebäudekomplex zahlreiche Möglichkeiten. So können beispielsweise Brautpaare oder Jubilare die Räumlichkeiten mit traumhaftem Ambiente mieten und mit ihren Gästen stilvolle Momente erleben.

**Kontakt:**  
**Wittelsbacher Schloss Friedberg**  
**Schlossstraße 21, 86316 Friedberg**  
**08 21 / 60 02-4 60, schloss@friedberg.de**  
**www.wittelsbacher-schloss.de**

**KOTARO FUKUMA**  
**Klaversonate Opus 22**  
*Konzert*



**FREITAG**  
**17.04.26**  
**20.00 Uhr**  
**VVK: 22 Euro**

**ISABEL VARELL**  
**„Die guten alten Zeiten sind jetzt“ – Musik. Lesung**



**FREITAG**  
**24.04.26**  
**20.00 Uhr**  
**VVK: 25 Euro**

**SUSANNE KAPFER & YU WEN HUANG**  
**Flora & Fauna**



**Ein Liederabend zwischen Natur, Klang und Poesie**  
**FREITAG**  
**22.05.26**  
**20.00 Uhr**  
**VVK: 20 Euro**

**RUBI & LUNA ANTONIA**  
**Open-Air im Schlosshof**



**SAMSTAG**  
**20.06.26**  
**19.00 Uhr**  
**VVK: 25 Euro**

**LOAMSIADA & LOISACH MARCI**  
**Open-Air im Schlosshof**



**Urban Brass meets Alphorn-Techno**  
**DONNERSTAG**  
**25.06.26**  
**20.00 Uhr**  
**VVK: 25 Euro**

**IMPULSO TENORS**  
**Passione Totale**  
**Open-Air im Schlosshof**



**FREITAG**  
**26.06.26**  
**20.00 Uhr**  
**VVK: 42 Euro**



Veranstaltungsort:  
**Wittelsbacher Schloss**  
 Schlossstraße 21  
 86316 Friedberg  
[www.wittelsbacher-schloss.de](http://www.wittelsbacher-schloss.de)

Sichern Sie sich bald Ihre Tickets unter: <https://stadt-friedberg.reservix.de/events> oder:



# Auffallend leise: Sichtbarkeit für Introvertierte im Job



**V**iele introvertierte Fachkräfte leisten viel und hören im Feedbackgespräch dennoch den Satz: „Sie müssen sichtbarer werden.“ Doch in einer Arbeitswelt, die Präsenz oft mit Lautstärke verwechselt, stellt sich eine zentrale Frage: Wie können zurückhaltende Menschen ihre Ideen einbringen, ohne sich zu verstellen?

Die Coachin und Autorin Christin Berges zeigt in ihrem Buch „Ruhig sichtbar werden“, wie genau das gelingen kann. Der praxisnahe Ratgeber richtet sich an introvertierte Professionals, die ihre Kompetenz im Arbeitsalltag souverän sichtbar machen möchten und an Führungskräfte sowie HR-Verantwortliche, die die Potenziale leiser Talente besser nutzen wollen.

Introvertierte Persönlichkeiten bringen häufig genau die Fähigkeiten mit, die Unter-

nehmen heute brauchen: analytisches Denken, Tiefgang, Fokus und Empathie. Gleichzeitig geraten sie in Arbeitsumgebungen mit vielen Meetings, Großraumbüros und hohen Networking-Erwartungen leicht unter Druck. Sichtbarkeit scheint oft an Spontaneität und ständige Präsenz geknüpft zu sein.

„Sichtbar zu werden bedeutet nicht, lauter zu werden“, sagt Berges. „Es geht darum, die eigenen Stärken bewusst einzusetzen und passende Wege zu finden, sich einzubringen.“ In ihrem Buch zeigt sie anhand vieler konkreter Situationen aus dem Berufsalltag,

wie das gelingen kann, etwa beim Beitrag im Meeting, beim Networking oder bei Präsentationen. Die Autorin verbindet Coaching-Übungen mit praktischen Strategien, die sich unmittelbar im Arbeitsalltag umsetzen lassen. Zugleich richtet sich das Buch auch an Organisationen. Denn oft sind es strukturelle Bedingungen, etwa die Meetingkultur oder Kommunikationsformate, die Introvertierte herausfordern. Berges plädiert dafür, Arbeitsumgebungen so zu gestalten, dass sowohl leise als auch laute Teammitglieder ihre Stärken einbringen können. ■

## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 5 Bücher „Ruhig sichtbar werden“. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau](mailto:info@boulevard-dachau).



**IFE-Süd**

Bauelemente rund ums Haus



Erwarten Sie Höchstleistung zu einem fairen Preis!



**FENSTER - TÜREN - ROLLÄDEN - HOCHWASSERSCHUTZFENSTER**

Telefon: 08131-6681430 • Internet: [www.ife-sued.de](http://www.ife-sued.de) • Region München

# Fäaschtbänkler

01. Mai 2026 – Olympiahalle, München

Exklusive  
Verlosung

**D**ie FäaschtBänkler sind fünf talentierte Schweizer Musiker, die seit 2008 die Bühnen Europas erobern. Mit über 1000 Konzerten und über 1 Mio monatlichen Hörern auf Spotify haben sie sich fest in der deutschsprachigen Musikszene etabliert. Songs wie «ALL IN» «Glück» «Welt voller Wunder» «Humpa Humpa» und «Can You English Please» haben mittlerweile Gold- und letzterer sogar Platin-Status erreicht. Ihre Musik ist ein einzigartiger Mix aus Pop, Blasmusik, Ska, Oberkrainer-Sound, Elektrobeat und Techno, veredelt mit einer abwechslungsreichen Instrumentierung. Dazu gehören Akkordeon, Trompete, Gitarre, Schlagzeug, Bariton, Tuba, Steirische Harmonika, Saxofon, Klarinette und Alphorn. Häufig werden die FäaschtBänkler dem Genre >Neue Volksmusik< zugeordnet. Doch ihre Kreativität und Vielseitigkeit sprengen jede



Genre-Grenze und machen sie zu echten musikalischen Freigeistern. Sie bewegen sich in Klangwelten, in denen Genres keine Rolle spielen und nur die Kraft der Musik zählt. Die Live-Auftritte der FäaschtBänkler sind legendär: Festival-Headliner-Slots und unzählige ausverkaufte

Shows sprechen für sich. Ob beim rocklastigen Nova Rock, dem trendigen Frequency oder dem traditionellen Woodstock der Blasmusik 3 die FäaschtBänkler werden von allen Seiten und aus allen Richtungen gefeiert und bejubelt. Sobald die fünf Jungs die Bühne betreten, verbreiten sie positive

Energie und reißen das Publikum mit ihrer Spielfreude förmlich vom Hocker. Ihre Stärke liegt in ihrer grenzenlosen Musikalität und der Fähigkeit, das Publikum zu fesseln und zum Mitsingen zu animieren. Mit plötzlichen Stilwechseln und unterhaltsamen Texten, die Traditionen augenzwinkernd aufgreifen und durch hintergründigen Witz glänzen, machen sie jedes Konzert zu einem unvergesslichen Erlebnis. Tickets sowie weitere Infos gibt es ab sofort unter [www.ac-live.de](http://www.ac-live.de) Preis: ab 49,90 € Örtliche Durchführung: Allgäu Concerts GmbH ■

## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost exclusive 3x2 Tickets Fäaschtbänkler für den 1. Mai in der Olympiahalle.  
Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)



## Für ein sauberes Dachau: Jetzt Müllpate werden

her, auf dem Weg zum wöchentlichen Sportkurs oder in der eigenen Wohngegend, regelmäßig herumliegenden Abfall einzusammeln.

Eine Patenschaft kann jeder übernehmen, ob Einzelperson, Familie oder Gruppe (z. B. Kita, Schulklasse, Vereinsabteilung oder Betrieb). Wer eine Patenschaft übernehmen will, muss mindestens 16 Jahre alt sein (bei Familien/Gruppen genügt eine verantwortliche Person über 16). Die Paten suchen sich einfach ein Gebiet, das sie regelmäßig von Abfall befreien wollen – sei es ein Waldstück, einen

Wegrand, eine Straße oder eine Grünfläche. Dann sollten sie regelmäßig und über einen längeren Zeitraum am gewählten Patenschaftsort Müll sammeln. Über Zeit und Umfang entscheidet natürlich jede Patin und jeder Pate selbst. Das gewählte Gebiet wird – anonym, also ohne Namen des Müllpaten – in einer auf der städtischen Website veröffentlichten Karte gekennzeichnet.

Bei Abgabe einer Patenschaftserklärung erhalten die Müllpaten von der Stadt Greifzangen, Müllsäcke, Warnwesten und Handschuhe

sowie ein Informationsblatt mit Hinweisen zu Sicherheit und Entsorgung. Während des Müllsammelns sind die Müllpaten über die Stadt unfall- und haftpflichtversichert. Die Patenschaften sind ehrenamtliche und unentgeltliche Tätigkeiten – die Müllpaten dürfen sich aber auf ein jährliches kleines Dankeschön als Anerkennung ihrer Mühe freuen.

Zur Anmeldung oder für mehr Informationen besuchen Interessierte am besten die städtische Website [dachau.de/muellpatenschaften-fuer-dachau](http://dachau.de/muellpatenschaften-fuer-dachau). Alternativ schreiben

sie eine Mail an die Abteilung Stadtgrün, Umwelt und Stadtbauhof unter [stadtgruen@dachau.de](mailto:stadtgruen@dachau.de) oder rufen unter 75-4880 an. Natürlich können die Patenschaft auch jederzeit wieder niedergelegt werden, hierzu bitte einfach der Stadt kurz Bescheid geben. ■

**D**amit Dachau auch in Zukunft gepflegt und lebenswert bleibt, sucht die Stadt Müllpatinnen und Müllpaten zur Unterstützung der Mitarbeiter von Stadtgrün, Umwelt und Stadtbauhof. Die Müllpaten erklären sich dazu bereit, in einem von ihnen selbst gewählten Gebiet, z. B. auf der Gassirunde mit dem Hund, rund um die Lieblingsbank am Stadtwei-





**SCHOTT GMBH**  
Parkett und Bodenbeläge

Meisterbetrieb für Parkett und Fußbodentechnik  
Bahnhofstraße 36 • 85241 Hebertshausen  
Tel. 08131 - 1820 • info@raumausstattung-schott.de  
www.raumausstattung-schott.de



**ECHTER**  
KÜCHEN UND ELEKTRO

- Elektrotechnik
- Küchen
- Elektrogeräte
- Smart-Home
- Photovoltaik
- Lichttechnik

Augsburger Str. 49  
86529 Schrobenhausen  
Tel.: 08252 / 8976-0  
www.echter-kuechen-elektro.de



**Antik Antikhallen**

5. 6 und 7 (3000m<sup>2</sup>)  
Seit Oktober 1999 haben sich die Antikhallen in Dirnismaning als Treffpunkt für Sammler und Liebhaber schöner Dinge etabliert. Vergrößern Sie Ihr Wohnzimmer auf 3000 m<sup>2</sup> und besuchen Sie uns - wir freuen uns!

Öffnungszeiten: Mi.-Do.-Fr. von 14 Uhr bis 19 Uhr - Samstag von 10 Uhr bis 18 Uhr  
Viele günstige Sonderangebote. Überzeugen Sie sich selbst!  
Antiquitäten müssen nicht teuer sein.

Dirnismaning 55 • 85748 Garching  
Telefon + Fax 0 89/32 64 92 00  
Mobil 0171/4 28 05 84  
Tel. 0 89/3 24 49 61  
www.Antik-Hallen.de, info@antikhallen567.de, www.Antikhallen567.de

- Solartechnik
- Öl-Gasfeuerung
- Neubau
- Altbausanierung
- Bäder
- Beratung
- Verkauf
- Kundendienst

**Adolf Geitner GmbH**  
Heizung und Sanitär  
85258 Weichs, Gewerbering 16, Tel. 08136/7087, Fax 9471



**ANTON BERGHAMMER**  
Parkett- und Fußbodenverlegung GmbH  
Meisterbetrieb

- Parkettböden aller Art
- Vinylböden, PVC-Beläge, Linoleum, Korkböden, Naturböden, Teppichböden

**Beratung • Planung • Verlegung**

Freisinger Straße 64  
85221 Dachau  
www.fussboden-berghammer.de

# verbraucherzentrale

## Bayern

### Backofen: Darauf sollten Sie bei Kauf und Nutzung achten

Sie kochen und backen gerne und viel? Wir sagen Ihnen, wie Sie dabei Strom sparen können und was wichtig ist, wenn Sie den alten Backofen gegen einen neuen austauschen.

**Das Wichtigste in Kürze:** Beim Kauf eines Backofens sollten Sie auf die Energieeffizienz achten. Das lohnt sich vor allem, wenn der Ofen häufig im Einsatz ist.

Ein EU-Label gibt es nur für Backöfen, nicht aber für Kochfelder.

Es lohnt sich immer, auf den konkreten Stromverbrauch eines Gerätes zu schauen.

Inhaltsverzeichnis  
**Energielabel:** Das bedeutet es beim Backofen

Kauf Tipps für Backöfen  
**Backofen:** Diese Funktionen sind sinnvoll

**Kauf Tipps für Kochfelder**  
**Tipps: So sparen Sie Strom beim Backen, Braten und Kochen**

Kochen, braten, backen, grillen - ohne Herd und Backofen läuft in der Küche nicht viel. Doch die Zubereitung der Leckereien kostet auch Energie. So kann der Stromverbrauch fürs Kochen und Backen in einem 2-Personen-Haushalt bis zu 10 Prozent des gesamten Verbrauchs im Jahr ausmachen. Dieser Wert variiert, je nachdem, wie häufig Sie in der Küche aktiv sind und wie viel Energie Ihr Herd oder Backofen verbraucht.

Es lohnt sich daher, auf eine gute Energieeffizienz Ihrer Elektrogeräte zu achten.

**Energielabel:** Das bedeutet es beim Backofen

Einen Hinweis auf den Stromverbrauch liefert das EU-Energielabel. Es teilt Elektrogeräte in farblich markierte Energieeffizienzklassen ein: Grün zeigt dabei sparsame

Geräte an.

Die Energieeffizienzklassen von Backöfen liegen zwischen **A+++ = niedriger Verbrauch** und **B = hoher Verbrauch**. Im Handel sind Geräte in den Energieklassen **A+++** und **A++** fast gar nicht zu finden.

Am häufigsten werden Backöfen der Klassen **A** und **A+** angeboten. Aber aufgepasst: A-Geräte können bis zu 30 Prozent mehr Strom als **A++**-Geräte verbrauchen.

Kochfelder und Backofen werden oft als „Herd“ in einem Gerät gekauft. Die Angaben auf dem EU-Energielabel beziehen sich aber nur auf den Backofen, nicht auf das Kochfeld. Genau gesagt, gibt das EU-Energielabel Auskunft über die Energieeffizienz der Backröhre. Der Stromverbrauch wird pro Standard-Backvorgang („cycle“) bei den Heizungsarten „Ober- und Unterhitze“ sowie „Umluft“ angegeben. Zudem finden Sie Angaben über das Volumen des Backofeninnenraums in Litern.

Unabhängig von der Einstufung ist immer der konkrete

Stromverbrauch des Geräts entscheidend. Denn es kann sein, dass ein Minibackofen und ein herkömmlicher Backofen in derselben Energieklasse eingeordnet sind, aber unterschiedliche Verbräuche haben, weil der Backofeninnenraum unterschiedlich groß ist.

**Energielabel Backofen**  
**Energielabel Backofen**  
**Kauf Tipps für Backöfen**

Geht es um die Wahl eines neuen Elektrobackofens, sollten Sie ausschließlich die Geräte der Energieeffizienzklassen **A+** und **A++** miteinander vergleichen. Ein **A+++**- oder gar ein **A++++**-Modell zu finden, ist aber gar nicht so einfach. Am ehesten finden Sie im Handel derzeit Backöfen mit dem **A++**-Label. Achten Sie auf den angegebenen Stromverbrauch der Geräte. Bei einem Backraumvolumen von 45 bis 65 Litern verbrauchen die sparsamsten Backöfen laut Label aktuell weniger als 0,9 Kilowattstunden pro genormtem

Stromverbrauch des Geräts entscheidend. Denn es kann sein, dass ein Minibackofen und ein herkömmlicher Backofen in derselben Energieklasse eingeordnet sind, aber unterschiedliche Verbräuche haben, weil der Backofeninnenraum unterschiedlich groß ist.

**Energielabel Backofen**  
**Energielabel Backofen**  
**Kauf Tipps für Backöfen**

Geht es um die Wahl eines neuen Elektrobackofens, sollten Sie ausschließlich die Geräte der Energieeffizienzklassen **A+** und **A++** miteinander vergleichen. Ein **A+++**- oder gar ein **A++++**-Modell zu finden, ist aber gar nicht so einfach. Am ehesten finden Sie im Handel derzeit Backöfen mit dem **A++**-Label. Achten Sie auf den angegebenen Stromverbrauch der Geräte. Bei einem Backraumvolumen von 45 bis 65 Litern verbrauchen die sparsamsten Backöfen laut Label aktuell weniger als 0,9 Kilowattstunden pro genormtem

Stromverbrauch des Geräts entscheidend. Denn es kann sein, dass ein Minibackofen und ein herkömmlicher Backofen in derselben Energieklasse eingeordnet sind, aber unterschiedliche Verbräuche haben, weil der Backofeninnenraum unterschiedlich groß ist.

**Energielabel Backofen**  
**Energielabel Backofen**  
**Kauf Tipps für Backöfen**

Geht es um die Wahl eines neuen Elektrobackofens, sollten Sie ausschließlich die Geräte der Energieeffizienzklassen **A+** und **A++** miteinander vergleichen. Ein **A+++**- oder gar ein **A++++**-Modell zu finden, ist aber gar nicht so einfach. Am ehesten finden Sie im Handel derzeit Backöfen mit dem **A++**-Label. Achten Sie auf den angegebenen Stromverbrauch der Geräte. Bei einem Backraumvolumen von 45 bis 65 Litern verbrauchen die sparsamsten Backöfen laut Label aktuell weniger als 0,9 Kilowattstunden pro genormtem

Stromverbrauch des Geräts entscheidend. Denn es kann sein, dass ein Minibackofen und ein herkömmlicher Backofen in derselben Energieklasse eingeordnet sind, aber unterschiedliche Verbräuche haben, weil der Backofeninnenraum unterschiedlich groß ist.

**Energielabel Backofen**  
**Energielabel Backofen**  
**Kauf Tipps für Backöfen**

Geht es um die Wahl eines neuen Elektrobackofens, sollten Sie ausschließlich die Geräte der Energieeffizienzklassen **A+** und **A++** miteinander vergleichen. Ein **A+++**- oder gar ein **A++++**-Modell zu finden, ist aber gar nicht so einfach. Am ehesten finden Sie im Handel derzeit Backöfen mit dem **A++**-Label. Achten Sie auf den angegebenen Stromverbrauch der Geräte. Bei einem Backraumvolumen von 45 bis 65 Litern verbrauchen die sparsamsten Backöfen laut Label aktuell weniger als 0,9 Kilowattstunden pro genormtem

Stromverbrauch des Geräts entscheidend. Denn es kann sein, dass ein Minibackofen und ein herkömmlicher Backofen in derselben Energieklasse eingeordnet sind, aber unterschiedliche Verbräuche haben, weil der Backofeninnenraum unterschiedlich groß ist.



**Infrarotheizungen**  
Die Alternative zu Öl, Gas + Wärmepumpe

- ✓ Einfacher Einbau
- ✓ Günstig in Anschaffung und Unterhalt
- ✓ Idealer Ersatz für Nachtspeicheröfen

Profitieren Sie von 20 Jahren Erfahrung!  
**0821-6085722**

**STEIMER**  
INFRAROTHEIZUNG & ENERGIE

Bismarckstr. 12 • 86391 Stadtbergen  
www.steimer-heizsysteme.de

Backvorgang bei Ober- und Unterhitze.

Wählen Sie einen Backofen mit dreifach verglasten Backofentüren. Je besser die Isolation ist, desto geringer ist der Energieverbrauch.

Backofen: Diese Funktionen sind sinnvoll

Die meisten Backöfen werden heutzutage mit einem Energiesparprogramm ausgestattet. Dabei wird während des Backvorgangs ab und zu die Hitzezufuhr unterbrochen. Allerdings hat die Stiftung Warentest festgestellt, dass die Stromersparnis hierbei nur zwischen 2 und 5 Prozent liegt.

Ob bestimmte Sonderfunktionen für Sie sinnvoll sind, hängt auch von Ihrer Art zu kochen und Ihren persönlichen Ansprüchen ab. Das gilt beispielsweise für ein integriertes Dampfgarsystem. Damit können Sie einzelne, oder auch verschiedene Gerichte in großen Mengen und gleichzeitig auf mehreren Ebenen

schonend mit Wasserdampf in der Röhre zubereiten.

Die erforderliche Wasserzufuhr erfolgt entweder über eine Wasserschublade oder über einen fest angeschlossenen Wasserzu- und -ablauf. Diese Zusatzfunktion hat allerdings ihren Preis.

Sehr oft gibt es Backöfen mit Pyrolysefunktion. Bei dieser Art der Selbstreinigung heizt sich der Backofen auf mehr als 500 Grad Celsius auf. Durch diese extreme Hitze zerfallen Verschmutzungen, also organische Stoffe, und bleiben als Asche zurück. Aus energetischer Sicht ist die Pyrolysefunktion nicht zu empfehlen. Denn sie ist sehr energieintensiv und kann Stromkosten pro Reinigung von bis zu 1,30 € verursachen.

Haben Sie kleine Kinder zu Hause, achten Sie auf eine gute Kindersicherung. Es gibt Backöfen, die sowohl einen Einschaltenschutz wie auch eine Türverriegelung haben. Kauf Tipps für Kochfelder

Für Kochfelder gibt es kein EU-Energielabel. Standard bei Elektroherden ist die Ausstattung mit Kochfeldern aus Glaskeramik (Ceran®). Bei diesen Kochfeldern wird weniger Masse erwärmt als bei früheren gusseisernen Herdplatten, so dass sie weniger Energie verbrauchen. Die beheizbaren Stellen eines Glaskeramik-Kochfel-

des werden als Kochzonen bezeichnet und können auf unterschiedliche Weise beheizt werden: als Induktions-, Infrarot- oder Halogen-Kochzone.

Induktions-Kochzonen sind aktuell die effizienteste Variante. Hier wird die Wärme durch elektromagnetische Wechselfelder direkt im Topfboden erzeugt. Das Kochfeld bleibt fast völlig kalt. Induktionsherde haben den geringsten Stromverbrauch - er ist bis zu 40 Prozent niedriger als bei Gussplatten. Weitere Vorteile sind das schnelle Ankochen, also das sehr schnelle anfängliche Erhitzen der Speisen und die präzise Wärmeregulierung. Ein Nachteil von Induktionsherden sind relativ hohe Anschaffungskosten. Zudem benötigen Sie ein spezielles Kochgeschirr mit magnetischem Boden. Beim Kochen entsteht elektromagnetische Strahlung, vor allem wenn der Topf nicht exakt auf dem Kochfeld platziert wird. Für Menschen mit Herzschrittmachern sind Induktions-Kochzonen nicht geeignet. Infrarot- und Halogen-Kochzonen sind aus energetischer Sicht in etwa gleichwertig. Während Infrarot-Kochzonen die Wärme durch Heizspiralen erzeugen, produzieren Halogen-Kochzonen die Hitze durch Halogenstrahler. ■

**Impressum**

Boulevard Dachau/Boulevard München-Nord  
 Hebertshausener Str. 13  
 85221 Dachau  
 Telefon: 081 31 / 66 52 23  
 Telefax: 081 31 / 66 52 24  
 E-Mail: info@boulevard-dachau.de  
 Web: www.boulevard-dachau.de

■ **Herausgeber:**  
 Sebastian Fischer  
 (verantwortlich für den Gesamthalt)  
 Telefon: 081 31 / 66 52 23  
 Telefax: 081 31 / 66 52 24  
 Mobil: 0171 / 87 123 52  
 E-Mail: sebastian.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Redaktion:**  
 E-Mail: info@boulevard-dachau.de  
 c.fischer@boulevard-dachau.de  
 s.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Anzeigenverkauf:**  
 Karl-Heinz Schmidt  
 Telefon: 08131/276 65 04  
 Mobil: 0176 / 72 73 29 77  
 E-Mail: boulevard.schmidt@gmail.com

■ **Medienberaterin/Grafik:**  
 Claudia Fischer  
 Telefon: 0176 / 100 70 875  
 E-Mail: c.fischer@boulevard-dachau.de

■ **Distribution:**  
 ABA Fix  
 Geprüfter externer Verteilerdienst unter ständiger Kontrolle.

■ **Druck:**  
 Mediengruppe Attenkofer  
 Straubinger Tagblatt  
 9421 Straubing  
 23. Jahrgang  
 Boulevard Dachau und Boulevard München Nord  
 erscheinen einmal im Monat Gültige Preisliste Januar 2005

**Forstbetrieb Hamann**  
 Forstwirtschaftsmeister

**BRENNHOLZ**  
 Buche/Fichte  
 Trocken und  
 ofenfertig geliefert

Forstbetrieb Klaus Hamann GmbH & Co. KG  
 Vierkirchner Str. 8  
 85238 Petershausen  
 Email: info@forstbetrieb-hamann.de

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!

Individuelle Beratung vor Ort!

**Die schlaue Lösung**  
 Wünsche erfüllen - Werte erhalten

**PORTAS**  
 Europas Renovierer Nr. 1

Portas Fachbetrieb  
 Manfred Hörl e.K  
 Rudolf-Diesel-Straße 8  
 85221 Dachau  
 Tel.: 08131 / 539979  
 Fax 08131 / 26607  
 eMail: manfred.hoerl@arcor.de  
 www.portas.de

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**HEIB TIEFBAU**

Erdbau • Kanalbau  
 Fernwärme

08138 / 66 77 82  
 www.tiefbau-heib.de

**Rudi Richter**  
 Fachhandel für Türen und Fenster

Lösungen für ALT UND NEUBAU

Fenster und Türen  
 Garagentore  
 Haustüren  
 Dachflächenfenster  
 Terrassenüberdachungen

Gündinger Straße 4  
 85221 Dachau  
 Tel. 08131 - 66 53 05  
 Fax 08131 - 66 53 07  
 info@bauelemente-richter.de

Ausstellung 800m²

weru novoferm KOMP therm

**GRAF - Balkongeländer**

Sie suchen einen qualifizierten Fachbetrieb! Sie erwarten qualifizierte Beratung, saubere Arbeit und Festpreise! Rufen Sie uns an!! Wir gehen auf Ihre Wünsche ein und wissen diese auch umzusetzen.

Wir sind zertifiziert nach EN 1090

Unsere Produkte:  
 Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen RAL-Farben pulverbeschichtet. Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien.

Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerk Meisterbetrieb

Seit 1970 Ihr fairer Partner

**GRAF**

87787 Wolfertschwenden Tel. 08334-7303 Fax 08334-6361  
 www.graf-balkone.de info@graf-balkone.de

**Erd- und Feuerbestattungen**

Fachmännische Beratung bei Todesfällen  
 Erledigung sämtlicher Formalitäten  
 - auch in Münchner und Dachauer Krankenhäusern -  
 Überführungen  
 Särge und Ausstattungen

**Bestattungsinstitut MÜHLBAUER**

WALDSTRASSE 9  
 85229 MARKT INDERSDORF  
 TELEFON 081 36/5064  
 TAG UND NACHT

**SCHMID Hebebühnen - Minikranverleih**

• Hebebühnen für jeden Einsatzzweck  
 • LKW-, Anhänger-, Raupen-, Scheren- und Telebühnen  
 • NEU: Mini- und Anhängerkräne, Teleskopstapler  
 • ab 70cm Durchfahrtsbreite, bis 36 m Höhe  
 • Fällen / Abtragen von Bäumen und Wurzelstockentfernung

Haimhausen ☎ 08133-1097 München ☎ 089-3514 656  
 Augsburg ☎ 0821-2461 720 Landsberg ☎ 08191-9213 40

www.schmid-hv.de | info@schmid-hv.de

# DEINE KÜCHE LIEBT DICH

Mit all deinen Ecken  
und Kanten



**8** Fronten  
preisgleich  
lieferbar.

Kühlschrank  
**A A A G E**

**XL**  
Türbreite  
+1025 mm  
Standard

**nobilis**

Inklusive Einbaubackofen Edelstahl Laurus LEB3 Energieeffizienzklasse A (Skala A+++ bis D), Glaskeramik Kochfeld Laurus LCA600, Designesse Edelstahl / Glas Elica WISE60WH Energieeffizienzklasse B (Skala A+++ bis D), Kühlschrank Laurus LKS88E Energieeffizienzklasse E (Skala A bis G), Einbauspüle Edelstahl Rodi Okio Line 85, Deep XL-Schränke

Küchenzeile nobilia Laurus ca. 375 cm,  
Front: Taupegrau, Arbeitsplatte:  
Nussbaum Milano Nachbildung

♥ **2.390,-** € UVP\*

**8**  
Fr  
pr  
lie

Grifflose Softkante  
ca. 233 / 290 x 10  
Ultraschallgrün ultra  
♥ **10**

A  
KÜC  
MÖ  
m  
in  
G

**KESER**  
**HOME**  
**COMPANY**

MÖBEL DEIN LEBEN AUF

**EIN RAUM FÜR  
ERINNERUNGEN.  
EINE KÜCHE FÜRS HERZ.**



# KESER

# HOME COMPANY

**KESER HOME COMPANY  
OLCHING**  
Joh. G.-Gutenbergr. 39  
82140 Olching  
Tel. 08142 / 15724

**KESER HOME COMPAY  
MAMMENDORF**  
Eichenstr. 17  
82291 Mammendorf  
Tel. 08145 / 94530

**MÖBEL DEIN LEBEN AUF**

## RECHTSANWALTSKANZLEI KLAUS JAKOB SCHMID

FACHANWALTSKANZLEI FÜR ARBEITSRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR ERBRECHT  
FACHANWALTSKANZLEI FÜR FAMILIENRECHT  
WAHL- UND PFLICHTVERTEIDIGER, OPFERANWALT  
IMMOBILIENRECHT, VERKEHRSRECHT



**Erbrecht**  
**Familienrecht**  
**Arbeitsrecht**  
**Immobilienrecht**  
**Verkehrsrecht**

Münchner Straße 12  
85221 Dachau

[www.rechtsanwaltskanzleischmid.de](http://www.rechtsanwaltskanzleischmid.de)

Tel. 081 31/292423  
Fax 081 31/292426

### !!! Toppreise - Ihr bester Ankäufer !!!

Alte Weine, Pelze, Teppiche, Schreib-/Nähmaschinen,  
Croco-Taschen, Trachten, Uhren, Trachtenschmuck,  
Krawatten, Silberwaren, Golfschläger,  
Bowleservice, Porzellan!

Familienbetrieb seit Generationen.  
BAR \* DISKRET

**SCHNELLE ABWICKLUNG**  
Vertrauen aus Tradition  
Herr Simon 089/ 99 52 93 94

Inh. David Hügel  
**ADRETT EXPRESS**  
Textilreinigung  
Annahme und Abholung Ihrer Textilien jetzt auf Sudetenlandstr. 24  
in Dachau bei Frieseursalon Unique Cut Dachau  
seit 1968  
Mehr Informationen im Internet unter: [www.adrett-express.de](http://www.adrett-express.de)  
Sudetenlandstr. 26 - 85221 Dachau - Tel. 08131-12 7 62

**BRIGITTE KEHL**  
Immobilienbewertung  
www.kehl-immobilienbewertung.de  
Bewertung von Immobilien für  
• Beleihung  
• Bilanzierung  
• An- und Verkauf  
• steuerliche Zwecke  
• Vermögensauseinandersetzungen  
• allgemeine Vermögensfeststellung  
0 81 36 / 8 09 10 75

**POLY WERBEDRUCK**  
Werbetechnik | Textildruck | Druck & Kopie  
*Von der Gestaltung bis zum Druck...  
...aus einer Hand!*  
www.poly-werbedruck.de  
info@poly-werbedruck.de  
Mo. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Mittermayerstr. 27  
85221 Dachau  
Tel.: 08131 - 27 40 06  
Fax: 08131 - 27 39 06

# Grundstücksübertragung durch Testament

**G**rundstücke können zu Lebzeiten nur durch einen Notarvertrag übertragen werden. Dies löst erhebliche Kosten aus.

Hingegen geht durch den Tod das gesamte Vermögen eines Menschen und damit auch dessen Grundstücke auf einen oder mehrere Erben von selbst über, so dass nur die Erbfolge rechtzeitig und wirksam geregelt werden muss, um den neuen Grundstückseigentümer zu bestimmen. Dieser wird mit dem Tod des Erblassers dann automatisch neuer Grundstückseigentümer.

Mit einem wirksamen, eigenhändig handschriftlich geschriebenen und unterschriebenen Testament kann man daher bestimmen, wer Erbe und damit neuer Grundstückseigentümer werden soll. Ein Notar ist dafür nicht notwendig.

Wenn ein Grundstück zu vererben ist, sollte meist derjenige als Erbe eingesetzt werden, der das Grundstück erhalten soll. Derjenige, der etwas anderes als ein Grundstück erhalten soll, kann hingegen mit einem Vermächtnis bedacht werden.

Mit dem Tod des Erblassers wird der Erbe sofort Grundstückseigentümer und muss dann nur noch dem Vermächtnisnehmer das Vermächtnis herausgeben.

Insbesondere Ehegatten sollten überlegen, ob eine gegenseitige testamentarische Erbinsetzung Sinn macht oder ob nicht jeder sofort die Kinder als Erben einsetzen sollte mit einem Nießbrauchsvermächtnis für den überlebenden Ehegatten bezüglich Immobilien, da auf diese Weise mehrere aufein-

anderfolgende Grundstücksübertragungen vermieden und Steuern gespart werden können. Das Eigentum der Immobilien ist bei sofortiger Erbinsetzung der Kinder dann zwar schon an diese übertragen. Durch den Nießbrauch kann der überlebende Ehegatte die Immobilien jedoch wie bisher nutzen oder vermieten, so dass durch den Nießbrauch meist keine spürbare Veränderung eintritt.

Die rechtzeitige Beratung durch einen Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht und Familienrecht kann unnötige Konflikte und unnötige Steuern vermeiden helfen.

**Klaus Jakob Schmid**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Erbrecht  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

## Kinderbuchlesung zum Welttag des Buches am 23.04.2026

„Hilfe! Henri´s Bücherei in Gefahr!“

Taucht ein in die Welt von Henri, während er gemeinsam mit seinen Freunden nach einem magischen Drachen sucht, um seine Lieblingsbücherei zu retten.

Kamishibai-Bilderbuchlesung für Kinder ab 4 bis 6 Jahre  
Im Anschluss werden kleine Häschen-Lesezeichen gebastelt!  
Veranstaltungstag: Donnerstag, 23.04.2026



# Transporter? Huber!

**HUBER**  
& SÖHNE  
freundlich & kompetent

Ihr Fiat Servicepartner im Münchner Norden.  
Autohaus Huber & Söhne GmbH  
Münchner Straße 26 · 85757 Karlsfeld  
[www.huber-karlsfeld.de](http://www.huber-karlsfeld.de) · Tel. 08131-333960





# ABSCHIED Bestattungen GmbH

4x MÜNCHEN ■ STARNBERG ■ GAUTING ■ GILCHING ■ GRÖBENZELL ■ PENZBERG ■ 2x DACHAU ■ GERMERING



„ICH GLAUBE, DASS WENN DER TOD UNSERE AUGEN SCHLIESST,  
WIR IN EINEM LICHT STEHN, VON WELCHEM UNSER SONNENSCHEN NUR DER SCHATTEN IST.“  
(ARTHUR SCHOPENHAUER)

## NEU IN DACHAU

### UNSERE LEISTUNGEN

Ganz nach Ihren Wünschen versuchen wir Ihnen jede Bestattungsform möglich zu machen. Unter anderem bieten wir:

**Erd- und Feuerbestattungen, Baum- und Seebestattungen. Flugbestattungen bieten wir in Zusammenarbeit mit „PARADIES-Flugbestattungen“ an.**

Wir gewährleisten Ihnen zu jeder Zeit einen persönlichen Ansprechpartner, gehen auf individuelle Vorstellungen ein, und versuchen jede Bestattungsform möglich zu machen.

Auch bei finanziellen Gesichtspunkten stehen wir Ihnen zur Seite und finden Lösungen, die Ihnen die Sicherheit geben, in Ruhe Abschied zu nehmen. **Bei Bedarf ist Ratenzahlung auf 3 Monate ohne Zinsen oder zusätzliche Kosten möglich.**



*Raum des Abschieds*

Unsere Trauerhalle in Gilching.

[www.abschied-bestattungen.de](http://www.abschied-bestattungen.de)

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar unter  
08131 / 3 60 19 60 oder 0800 / 0 22 72 44 (kostenfrei)**

**HAUSBESUCHE OHNE MEHRKOSTEN.**



**Auf Wunsch übertragen wir Ihre Bestattung kostenlos per Livestream!**

■ SCHWABHAUSEN,	Münchener Str. 8,	08138 / 999 90 40	■ GILCHING,	Römerstr. 73,	08105 / 774 710
■ DACHAU,	Augsburger Str. 26,	08131 / 3 60 19 60	■ STARNBERG,	Ludwigstr. 6 b,	08151 / 950 551
■ MÜNCHEN/Pasing,	Planegger Str. 10,	089 / 12 03 56 78	■ GAUTING,	Buchendorfer Str. 2,	089 / 850 1215
■ MÜNCHEN/Haidh.,	Innere-Wiener-Str. 58,	089 / 1 25 03 43 90	■ PENZBERG,	Karlstr. 37,	08856 / 73 66
■ MÜNCHEN/Schwabing,	Hörtwarthstr. 15,	089 / 1 25 03 43 94	■ GRÖBENZELL,	Rathausstr. 22,	08142 / 501 780
■ MÜNCHEN/Solln,	Drygalski Allee 118,	089 / 1 25 03 43 96	■ GERMERING,	Otto-Wagner-Str. 18,	089 / 125 034 397

# JANOSCH: OH, WIE SCHÖN IST PANAMA

08. – 10.05.2026

## TIGER UND BÄR AUF ABSCHIEDSTOUR

„Wie gut“, sagte der kleine Tiger, „wenn man einen Freund hat, der ein Floß bauen kann. Dann braucht man sich vor nichts zu fürchten.“ Das beliebte Kinderbuch Oh, wie schön ist Panama von Janosch nimmt seit 1978 kleine und große Abenteuerer mit auf eine unglaubliche Reise um die Welt – und zeigt ganz nebenbei, worauf es im Leben wirklich ankommt.

Das gleichnamige Mitmach-Musical begeistert nun schon zum fünften Mal Familien mit Kindern ab fünf Jahren im Deutschen Theater. Und vorerst auch zum letzten Mal. Denn nach dem Gastspiel bei uns ist erst Mal Schluss, weil sich Komponist und Produzent Reinhold Hoffmann gemeinsam mit Autor und Regisseur Florian Schmidt dann einem neuen tollen Projekt widmen.

Im Herbst 2027 wird der „Pumuckl“ als neues Musiktheater seine Uraufführung dann natürlich auch bei uns

feiern. Aber jetzt heißt es erst noch mal: Auf nach Panama!

## MIT DER TIGERENTE AUF MUSIKALISCHER REISE

Mit Oh, wie schön ist Panama schuf Janosch vor mehr als 40 Jahren einen Klassiker der Kinderbuchliteratur. Zum großen Erfolg avancierte 2006 auch der gleichnamige Kinofilm. Der wiederum lieferte die Basis für ein Musical, das 2022 seine Uraufführung bei uns erleben durfte. Nun nimmt das kleine Segelboot zum fünften Mal Kurs aufs Paradies.



### BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 2 x 2 Eintrittskarten für Oh, wie schön ist Panama am Samstag, 09. Mai 2026 um 11:00 Uhr. Schicken Sie uns eine Mail an: [info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

**IHRE PFLEGEBOX:  
100% KOSTENFREI FÜR SIE**

**HOLEN SIE SICH JETZT IHREN  
42 € PFLEGEBOX BONUS JEDEN  
MONAT!**

Sie haben einen Pflegegrad und werden zu Hause gepflegt? Nutzen Sie Ihren gesetzlichen Anspruch auf ein monatliches Pflegehilfsmittel-Paket im Wert von 42 € – Gratis!

**So einfach geht's:**

**1 ANRUFEN ODER  
MAIL SCHREIBEN**

**2 ZURÜCKLEHLEN  
(wir übernehmen den Rest!)**

**3 PAKET ANNEHMEN  
& FREUEN**

**Beantragen Sie in 2 Minuten Ihre Premium-Pflegebox!**

**Ihr Ansprechpartner aus dem Landkreis**

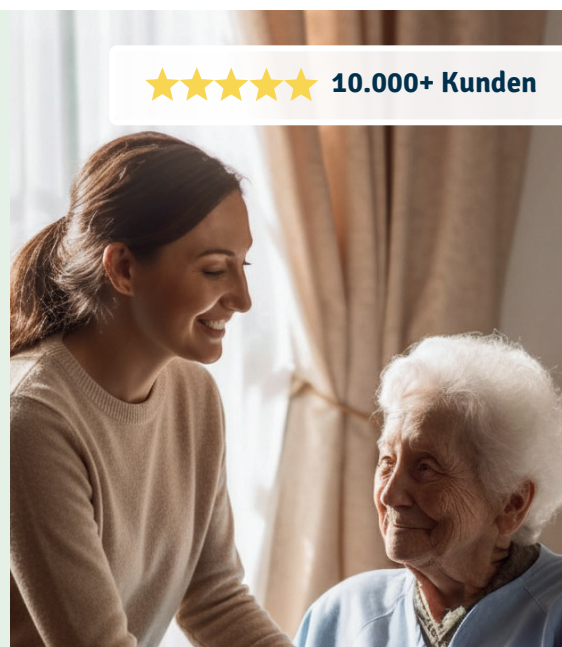
**Klaus Herb | KH Beratungsdienstleistungen, Weiherweg 1, 85253 Kleinberghofen**

☎ 08254 / 997 50 40

✉ [klaus@herb.bayern](mailto:klaus@herb.bayern)



★★★★★ 10.000+ Kunden



# Jetzt bewerben zum Girls' Day im Bundestag

Die Bundestagsabgeordnete für Dachau und Fürstentfeldbruck Katrin Staffler (CSU) ruft Interessierte aus dem Wahlkreis zur Teilnahme am Girls' Day 2026 der CDU/CSU-Bundestagsfraktion auf.

Im Rahmen des bundesweiten Girls' Day laden die CDU/CSU-Bundestagsfraktion und die Konrad-Adenauer-Stiftung am 23. April 2026 junge Frauen aus ganz Deutschland nach Berlin ein. Unter dem Motto

„Frauen im Handwerk – Zukunft gestalten im Macherinnen-Beruf“ erhalten die Teilnehmerinnen die exklusive Möglichkeit mit erfolgreichen Politikerinnen und Frauen aus der Handwerks-Branche zusammenzukommen und mit ihnen Fragen und Gedanken zu teilen und zu diskutieren. „Der Girls' Day bietet jedes Jahr die Chance, neue Perspektiven aufzuzeigen. In Berlin wollen wir an diesem Tag jungen Frauen einen Einblick hinter die Kulissen des

Bundestages bieten und ihnen zusätzlich die vielfältigen Möglichkeiten der Berufswahl im Handwerk näherbringen“, so Staffler.

Der bundesweite Girls' Day, der dieses Jahr am 23. April 2026 stattfindet, soll jungen Frauen die Möglichkeiten im Handwerk aufzeigen, denn Handwerk ist moderner und technologisch anspruchsvoller denn je: Ob Klima- und Energietechnik, Metallbau, Elektrotechnik, Gestaltung,

digitalisierte Arbeitsprozesse oder viele andere Zukunftsbereiche – qualifizierte Frauen werden im Handwerk dringend gebraucht und bringen neue Perspektiven, Fähigkeiten und Ideen ein.

Junge Frauen im Alter von 14 bis 21 Jahren aus allen Schultypen sowie in der Übergangsphase zwischen Schule und Beruf können sich auf der Webseite der Konrad-Adenauer-Stiftung [www.kas.de](http://www.kas.de) unter Veranstaltungen an-

melden. Die Platzzahl ist begrenzt, Anmeldeschluss ist der 10. April. ■

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

Tel. 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Fa. Höcht  
kauft Ihr  
Fahrzeug**

auch Unfall,  
Totalschaden,  
zahle Höchstpreise!

**Seriöse  
Abwicklung  
garantiert!**

Tel. 0162/3 29 60 73  
oder  
08142/4 10 7225

## Pflanzaktion zum Tag des Baumes 2026

am Mittwoch, den 22. April 2026 von 09:00–10:30 am Spielplatz am Bahnhof

Am Spielplatz am Bahnhof Einladung zur Pflanzaktion eines Baumes anlässlich des Tag des Baumes an alle Bürgerinnen und Bürger, am Spielplatz am

Bahnhof, Kreuzung Wiener Straße und Oberere Moos-schwaigstraße.

Gemeinsam mit Kindern der Grundschule Augustenfeld wird im feierlichen Rahmen

ein Baum gepflanzt. Als Baumart wurde der Baum des Jahres 2026 ausgewählt: die Zitter-Pappel. Dieser heimische Laubbaum wird als robuster Pionierbaum mit

einer großen ökologischen Bedeutung für die heimische Fauna eingestuft und gilt als Zukunftsbaum.

Bei Regen findet die Veranstaltung am Donnerstag den 30.04. statt ■

## **KUS Dachau jetzt auch für Ihre GROSSEN**

Hauptuntersuchung inkl. Abgas  
gem. §29 StVZO

Wir prüfen jetzt auch Ihre großen Fahrzeuge:  
Transporter | Wohnmobile | Pkw-Anhänger



- bis 3,5 m Fahrzeughöhe
- bis 5t zulässiges Gesamtgewicht
- bis 5,0 m Radabstand



- ungebremst und mit Auflaufbremse
- bis 3,5t zulässiges Gesamtgewicht
- alle Aufbauarten, inkl. Wohnanhänger

**Neueröffnung unserer zusätzlichen Prüfhalle**

**Prüftage für Transporter | Wohnmobile | Anhänger**

**Mo und Do 9 - 18 Uhr**

**Ohne Terminvereinbarung!**



Individuelle **Sammeltermine** für die Prüfung von gewerblichen Fuhrparks ab 8 Fahrzeugen außerhalb der Öffnungszeiten möglich - **Bitte sprechen Sie uns an!**

**Schon immer  
ohne Termin!**



☎ **08131 279 333**

Karl-Benz-Straße 12  
85221 Dachau-Ost

[www.kues-dachau.de](http://www.kues-dachau.de)

# Perfekt für Feiern aller Art!

## Kommunion: Ein bedeutender Meilenstein im christlichen Glaubensleben

**Die Erstkommunion ist ein festliches Ereignis, das tief in der Tradition des christlichen Glaubens verwurzelt ist. Es handelt sich hierbei nicht nur um einen besonderen Moment im Leben eines Kindes, sondern auch um eine bedeutsame Feier innerhalb der kirchlichen Gemeinschaft.**

### Die Bedeutung der Kommunion

Die Kommunion ist eines der sieben Sakramente der katholischen Kirche und wird oft als „Erstkommunion“ bezeichnet, da es der erste bewusste Empfang der Eucharistie ist. Die Eucharistie selbst symbolisiert den Leib und das Blut Jesu Christi und erinnert an das letzte Abendmahl, das Jesus mit seinen Jüngern vor seinem Tod gefeiert hat. Durch den Empfang der Kommunion wird der Glaube des Kindes vertieft, und es tritt in eine engere Beziehung zu Gott und der kirchlichen Gemeinschaft ein.

Für viele Kinder und ihre Familien ist die Erstkommunion ein bedeutender Meilenstein. Sie markiert den Übergang zu einer bewussteren Teilnahme am christlichen Glaubensleben und stellt oft einen Moment dar, in dem religiöse Werte und Traditionen erneut ins Zentrum der familiären Aufmerksamkeit rücken.

### Der Weg zur Erstkommunion

Die Vorbereitung auf die Erstkommunion beginnt oft Monate vor dem eigentlichen Festtag. Kinder nehmen an speziellen Katechesen und Unterrichtseinheiten teil, in denen sie die Grundlagen des Glaubens erlernen, die Bedeutung der Eucharistie verstehen und sich auf die Beichte vorbereiten.

Während dieser Zeit spielen auch die Eltern eine wichtige Rolle. Sie begleiten ihre Kinder auf diesem spirituellen

Weg und sind oft selbst eingeladen, ihren eigenen Glauben zu reflektieren und zu erneuern. Die gemeinsame Vorbereitung schweißt Familien enger zusammen und schafft Raum für offene Gespräche über den Glauben.

### Der Tag der Erstkommunion

Am Tag der Erstkommunion herrscht eine feierliche und zugleich erwartungsvolle Stimmung. Die Kinder tragen oft festliche Kleidung, die symbolisch für die Reinheit und Unschuld steht. Häufig ist es weiße Kleidung, die an das Taufkleid erinnert und die Verbindung zwischen

Taufe und Kommunion unterstreicht. Die Feier beginnt mit einem festlichen Gottesdienst, bei dem die Kinder erstmals die Eucharistie empfangen. Dieser Moment ist emotional bewegend, sowohl für die Kinder selbst als auch für ihre Familien.

Die Zeremonie wird von Gebeten, Gesängen und einer festlichen Predigt begleitet, die die Bedeutung der Kommunion für das weitere Leben der Kinder hervorhebt. Nach der kirchlichen Feier folgt oft ein geselliges Beisammensein im Kreis der Familie und Freunde. Dieser Teil des Tages bietet die Gelegenheit, den besonderen

Anlass gemeinsam zu feiern, Erinnerungen zu schaffen und die Bedeutung des Ereignisses in einem familiären Rahmen zu vertiefen.

### Vorbereitungen am Morgen

Am Morgen der Erstkommunion bereitet sich das Kommunionkind gemeinsam mit seiner Familie auf den großen Tag vor. Die Kinder ziehen ihre festliche Kleidung an, häufig ein weißes Kleid oder ein besonderes Hemd, das Reinheit und Freude symbolisiert. Manche Gemeinden stellen einheitliche Gewänder zur Verfügung.

Die Familie kommt zusammen, um ein gemeinsames Frühstück zu genießen und eventuell ein Gebet zu sprechen, bevor sie sich auf den Weg zur Kirche macht.

### Der Empfang in der Kirche

Die Kommunionkinder und ihre Familien treffen rechtzeitig in der Kirche ein. Oft gibt es vorab einen Treffpunkt, an dem sich die Kinder und ihre Begleiter versammeln. Der Gottesdienst beginnt häufig mit einer feierlichen Prozession, bei der die Kinder in die Kirche einziehen. Dieser Moment wird von Orgelmu-



**LA-BODEGA**  
Restaurant • Cocktailbar • Biergarten  
EVENTLOCATION

## Eventlocation Veranstaltungen aller Art

Roßwachtstraße 31 • 85221 Dachau • Tel.: 08131 277735  
[www.labodega-dachau.de](http://www.labodega-dachau.de)



Griechische Taverna  
**AMPERLUST**

85221 Dachau, Ostenstraße 26  
Tel.: 08131/3392188



**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
DIENSTAG BIS SAMSTAG, 17.00 BIS 23.00 UHR,  
SONNTAG, 11.00 BIS 14.30 & 16.30 BIS 22.00 UHR  
MONTAG RUHETAG



HOTEL · GASTHOF  
**GROSS**



Unser Saal bietet Platz für Festlichkeiten und Veranstaltungen von 50 bis zu 120 Personen und ist daher ideal für z. B. Feierlichkeiten mit Musik und Tanz.

E-Mail und Internet:  
Hotel:  
[hotel@hotel-gasthof-gross.de](mailto:hotel@hotel-gasthof-gross.de)  
Gasthof:  
[willkommen@hotel-gasthof-gross.de](mailto:willkommen@hotel-gasthof-gross.de)  
[www.hotel-gasthof-gross.de](http://www.hotel-gasthof-gross.de)

Anschrift:  
Mühlstraße 2  
85232 Bergkirchen  
Tel.: 08131/27209-0  
Fax: 08131/27209-133  
Kein Ruhetag



zum **Römler**  
GRIECHISCHES RESTAURANT **ROULA**



Alte Römerstraße 45 • 85221 Dachau • Tel.: 08131/13431  
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00/17.30 bis 22.00 Uhr · Mo. Ruhetag

# Perfekt für Feiern aller Art!

## Dankgebet oder Abschluss in der Kirche

In manchen Gemeinden kehren die Kinder und Familien am Abend noch einmal in die Kirche zurück, um gemeinsam ein Dankgebet zu sprechen. Dieser Moment dient dazu, Gott für den besonderen Tag und die Erfahrung der Erstkommunion zu danken. Es werden noch einmal Lieder gesungen, und die Kinder verabschieden sich von ihrem Festtag mit einem Gefühl von Freude und Dankbarkeit.

## Die spirituelle Dimension der Kommunion

Die Kommunion ist weit mehr als ein festlicher Brauch. Sie ist ein spirituelles Ereignis, das die Kinder auf ihrem Glaubensweg prägt. Durch die Teilnahme an der Eucharistie erfahren sie die Nähe Gottes und werden eingeladen, diesen Glauben im Alltag zu leben. Die Kommunion erinnert daran, dass der christliche Glaube nicht nur ein individueller, sondern

auch ein gemeinschaftlicher Weg ist. Die Symbolik der Eucharistie – als Brot des Lebens und Zeichen der Einheit mit Christus – ist von zentraler Bedeutung. Sie lädt dazu ein, über die eigene Beziehung zu Gott nachzudenken und den Glauben als Kraftquelle in schwierigen und freudigen Momenten des Lebens zu erkennen.

## Geschenke zur Kommunion

Typische Geschenke zur Kommunion umfassen oft religiöse Symbole, die das Kind auf seinem Glaubensweg begleiten sollen. Sehr beliebt sind Anhänger oder Ringe mit Kreuzmotiven, die als Zeichen der Verbundenheit mit dem christlichen Glauben dienen. Auch Bibeln, Gebetsbücher oder Rosenkränze sind geschätzte Gaben, die dem Kind helfen, sich tiefer mit der spirituellen Dimension des Lebens auseinanderzusetzen.

Manche schenken auch gravierte Schmuckstücke oder Armbänder mit christlichen

Symbolen, die eine persönliche Bedeutung tragen. Darüber hinaus erfreuen sich Geschenke wie Spardosen, Erinnerungsalben oder personalisierte Bilderrahmen großer Beliebtheit, da sie bleibende Erinnerungen an diesen besonderen Tag schaffen.

## Eine bleibende Erinnerung

Für die meisten Menschen bleibt die Erinnerung an die Erstkommunion ein Leben lang erhalten. Sie ist ein Moment, der nicht nur durch die festliche Atmosphäre, sondern auch durch ihre tiefgreifende spirituelle Bedeutung im Gedächtnis bleibt. Viele Familien bewahren die Kerze, das Kleid oder andere Symbole dieses Tages als Andenken auf. Darüber hinaus kann die Erstkommunion ein Ausgangspunkt sein, um den Glauben weiter zu vertiefen und im Alltag zu leben. Sie ermutigt dazu, Teil der kirchlichen Gemeinschaft und den christlichen Werten treu zu bleiben.

## Gasthaus Huberwirt

Dorfstr. 4 · 85259 Wiedenzhausen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 15.00 Uhr

Mittagstisch: 10.30 bis 14.30 Uhr

Samstag und Sonntag: Ruhetag

## Servus und Grüß Gott

Schweinsbraten, Kesselfleisch und Weißwurstfrühstück schmeckt am besten da, wo's frisch gemacht wird. Dazu knackige Salate, gesundes Gemüse und ein kühles Bier. Täglich frische Mittagsgesichte aus haus-eigener Produktion machen den Wirtshausbesuch zu einem Erlebnis. Ob in Gesellschaft, zur Stärkung am Mittag oder zum Ratschen, genießen Sie unsere Traditionsgerichte bis hin zur modernen Küche.

Telefon 081 34/4 23



## BRÄUSTÜBERL MAISACH

Dienstag  
Ruhetag

*Brm Harry*

TELEFON 08141/94210  
TÄGLICH GEÖFFNET AB 10 UHR

SCHÖNER SAAL FÜR HOCHZEITEN UND FEIERN JEDER ART BIS ZU 120 PERSONEN

GASTSTÄTTE · SCHWEMME · SAAL · TERRASSE  
RÄUBER-KNEISL-KELLER · BIERGARTEN

Hauptstraße 24 · 82216 Maisach  
Internet: [www.wirtshaus-maisach.de](http://www.wirtshaus-maisach.de)  
E-Mail: [harry.faul@wirtshaus-maisach.de](mailto:harry.faul@wirtshaus-maisach.de)

GÜNSTIGER  
MITTAGS-  
TISCH

KLOSTER  
**Andechs**  
SEIT 1455

**NEU**

Alkoholfreies Helles  
und alkoholfreies Weißbier  
Der alkoholfreie Genuß für Leib und Seele

Foto: ARGUM

# Gastronomie im Dachauer Land –

sik oder Gemeindeliedern begleitet und stellt einen festlichen Auftakt für die Feier dar.

## Der feierliche Gottesdienst

Der Höhepunkt des Tages ist der feierliche Gottesdienst. Nach der Begrüßung durch

den Priester folgen Lesungen aus der Bibel, die die Bedeutung der Eucharistie und des Glaubens verdeutlichen. Die Predigt richtet sich oft speziell an die Kommunionkinder und erklärt auf anschauliche Weise die Bedeutung der Erstkommunion.

Im Verlauf des Gottesdienstes erneuern die Kinder ihr Taufversprechen, das sie bei ihrer Taufe – meist durch ihre Eltern – erhalten haben. Während der Eucharistiefeier empfangen die Kinder zum ersten Mal den Leib Christi in Form der Hostie. Dieser Moment ist besonders feierlich und wird oft von einem gemeinsamen Lied oder Gebet begleitet. Auch die Gemeinde ist in die Feier eingebunden und unterstützt die Kinder durch Gesang und Gebet.

## Segnung und Erinnerungen

Nach dem Gottesdienst erhalten die Kommunionkinder und ihre Familien häufig einen persönlichen Segen. Dieser Abschlussmoment unterstreicht die Bedeutung des Tages. Im Anschluss daran gibt es die Möglichkeit, Fotos zu machen – entweder vor dem Altar oder an anderen schönen Orten rund um die Kirche. Diese Erinnerungsbilder werden oft mit der ganzen Familie und Freunden aufgenommen, um den Tag für die Zukunft festzuhalten.

dabei im Mittelpunkt. Die Kommunionkinder erhalten an diesem Tag häufig Geschenke, die oft einen religiösen Bezug haben, wie etwa ein Gebetsbuch, einen Rosenkranz, ein Kreuz oder christlicher Schmuck.

Neben diesen klassischen Geschenken gibt es auch persönliche und praktische Gaben. Die Familienfeier wird durch Reden, kleine Spiele oder andere Aktivitäten ergänzt, die den besonderen Anlass würdigen. Oft nehmen auch Großeltern, Paten und enge Freunde daran teil, um das Kommunionkind zu feiern.

*Unsere inserierenden Gasthäuser empfehlen sich auch für Ihre Feiertlichkeiten.*



**Ristorante  
NONNO MARIO**

Bei uns erwartet Sie ein Stück Italien mitten in Dachau. In unserem gemütlichen Restaurant mit rustikal-modernem Ambiente genießen Sie die italienische Lebensart.

Auf unserer wechselnden Wochenkarte finden Sie immer wieder neue, saisonale Gerichte. Unsere hausgemachte Pasta und die knusprige Holzofenpizza sind unsere Spezialitäten. Ob ein romantisches Dinner zu zweit, ein gemütlicher Abend mit Freunden oder eine Feier im größeren Kreis – bei uns sind Sie herzlich willkommen.

Täglich geöffnet von 11.00–14.30 Uhr u. 17.30–22.30 Uhr · kein Ruhetag

**Ristorante NONNO MARIO**  
Schleißheimer Str. 63 · Dachau · Tel. 08131/27 97 00 · E-Mail: NonnoMario@gmx.de



**Deine  
Location**




hofgut  
edenholz  
hausen  
HOCHZEITEN  
EVENTS  
TAGUNGEN

## Feier im Familienkreis

Nach der kirchlichen Feier beginnt die private Feier im Familienkreis. Ein gemeinsames Festessen, das entweder zu Hause, in einem Restaurant oder in einer gemieteten Location stattfindet, steht

Auch Sie wollen Ihren Gastronomiebetrieb präsentieren?

**Boulevard Dachau · Tel. 08131/665223**



## 28. Internationale Fürstenfelder Naturfototage

24. - 26. April 2026

Veranstaltungsforum Fürstenfeld

**7 Multivisions-Vorträge**

**24 Workshops, Seminare, Fotowalks**

Kartenservice Fürstenfeld - Tel.: 08141-6665-444

Mail: [vorverkauf@fuerstenfeld.de](mailto:vorverkauf@fuerstenfeld.de)

**Ticket SHOP:**

[www.fuerstenfelder-naturfototage.reservix.de/events](http://www.fuerstenfelder-naturfototage.reservix.de/events)

**25./26.4. - Kostenloses Rahmenprogramm**

Fotomarkt, Naturmarkt, Reisemarkt, Bauernmarkt

Kurz-Seminare und Kamera-Service

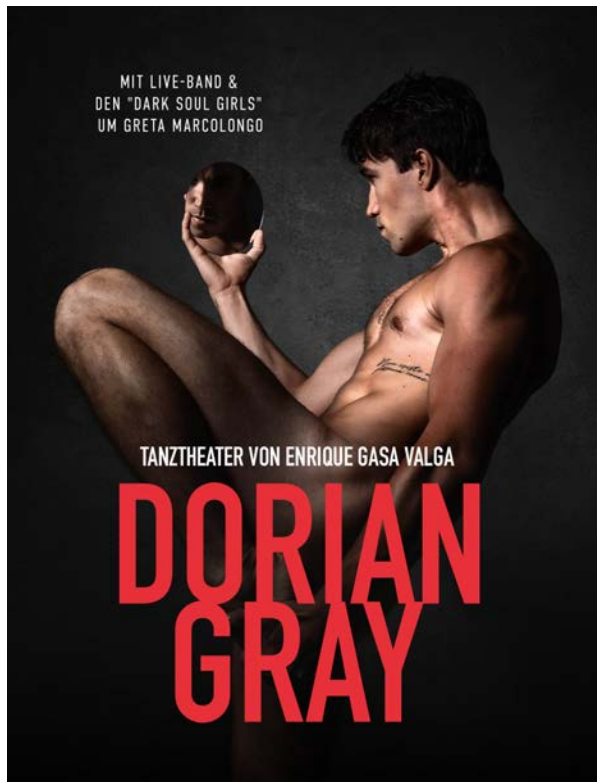
Foto- und Sonderausstellungen

Greifvogel-Flugvorführungen



# DORIAN GRAY

Freitag 15. Mai 2026



12. - 17.05.2026 im  
Theatersaal

DEUTSCHLANDPREMIERE FÜR EINEN GETANZTEN ROMAN  
Nach der Tanzgala von Enrique Gasa Valga während der Ballsaison, die unseren Besucherinnen und Besuchern eine umfangreiche Werkschau des international erfolgreichen Choreografen bietet, präsentieren wir mit Dorian Gray eine von insgesamt drei Deutschlandpremiere mit der Limonada Dance Company. Der Inszenierung liegt der Roman Das Bildnis des Dorian Gray von Oscar Wilde zu Grunde, der im Jahr 1890 veröffentlicht wurde und als Manifesto des Ästhetizismus gilt.

NEUINTERPRETATION  
EINES MYTHOS

Für Gasa Valga ist die Geschichte eine moderne Neuinterpretation des „Mythos von Narziss“: beide Figuren verlieben sich in ihr eigenes Spiegelbild – ob in einer Reflexion der Wasseroberfläche oder auf einer Leinwand. Der Choreograph taucht tief in die Verwundbarkeit unserer menschlichen Seele und des Geistes ein und erforscht die Versuchungen und Genü-

se, denen sie erliegen. Das Stück macht deren Gefühle und Instinkte, ihre Fehler und das Bedauern darüber sichtbar.

Bühne der Stadt München

**DEUTSCHES  
THEATER**

## BOULEVARD VERLOST

Boulevard Dachau verlost 2 x 2 Eintrittskarten für Dorian Gray am Freitag, 15. Mai 2026 um 19:30 Uhr  
Schicken Sie uns eine Mail an:  
[info@boulevard-dachau.de](mailto:info@boulevard-dachau.de)

# BISTRAM

Armin Bistram GmbH | 85256 Vierkirchen

Terrassenüberdachungen, Wintergärten, Pergolen und Markisen in Perfektion.



Flachdach-  
Carport  
ab **2.299,-€**



Hauseingang  
ab **1.599,-€**

- . Persönliche Beratung
- . Individuelle Maßanfertigung
- . Über 40 Jahre Erfahrung



**0 81 39 - 77 13**

**www.BISTRAM.de**

# Neun weitere Windräder im Dachauer Land

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen im Bereich Abbruch und Erdbau und suchen ab sofort eine versierte

## Mitarbeiter\*in

### Lohnabrechnung und Verwaltung (m/w/d) in VZ

Wenn auch Du Dich gerne weiterentwickeln möchtest und neue Herausforderungen suchst, dann bist Du hier genau richtig. Werde Teil unserer Schlager Familie und bewirb dich jetzt als Mitarbeiter\*in für unsere Lohn- und Verwaltungsabteilung.

#### Freu dich auf:

- familiäre, lockere Atmosphäre und viel Spaß bei der Arbeit
- arbeiten in einem motivierten und kollegialen Team und einem wertebasierten Arbeitsumfeld
- Sachbezugskarte
- Firmen-Events

#### Das bringst du mit:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Steuerfachangestellten (m/w/d) oder kfm. Ausbildung mit fachbezogener Zusatzqualifikation
- Fundierte Kenntnisse Datev Loda
- Mehrjährige Berufserfahrung Lohnabrechnungen
- Selbstständiger, gewissenhafter und flexibler Arbeitsstil mit hohem Maß an Teamorientierung
- Organisationsgeschick

#### Deine Aufgaben:

- Erstellung der Lohn-/Gehaltsabrechnungen inkl. Vertragswesen
- Führen der Personalakten, Arbeitszeit- und Lohnkonten
- Durchführung des Zahlungsverkehrs
- Verwaltung und Bearbeitung der Sachbezugskarten

Wenn Du langfristig an einem sicheren Arbeitsplatz in einem attraktiven Arbeitsumfeld im Münchner Norden mit einem engagierten und kollegialen Team interessiert bist, freuen wir uns auf Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Deiner Gehaltsvorstellung an [mflesche@schlager-erdbau.de](mailto:mflesche@schlager-erdbau.de)

**Fa. Schlager Abbruch- und Erdarbeiten GmbH**  
[mflesche@schlager-erdbau.de](mailto:mflesche@schlager-erdbau.de)

**D**as Landratsamt Dachau hat die immissionsschutzrechtlichen Genehmigungen für die Errichtung und den Betrieb von zwei Windparks in den Gemeinden Röhrmoos und Sulzemoos/Schwabhausen erteilt und damit einen weiteren wichtigen Meilenstein bei der Umsetzung der regionalen Energiewende ermöglicht. Insgesamt können im Landkreis Dachau nun neun weitere Windkraftanlagen errichtet werden.

Der „Windpark Vierkirchner Holz“ umfasst vier Windkraftanlagen und erstreckt sich auf die Gemarkungen Röhrmoos, Biberbach und Schönbrunn. Der „Windpark Dachau“ in Sulzemoos/Schwabhausen hat fünf Windkraftanlagen auf den Gemarkungen Sulzemoos, Oberroth und Schwabhausen. Sämtliche Standorte befinden sich innerhalb künftig vorgesehener Vorranggebiete für Windenergie. Die modernen Windkraftanlagen des Typs ENERCON E-175 EP5 E2 weisen eine Nabhöhe von je 174,5 m, eine Gesamthöhe von je 262 m und eine Nennleistung von

7 MW je Anlage auf.

Die Vorhabenträger hatten jeweils im Juni 2025 entsprechende Genehmigungsanträge beim Landratsamt Dachau gestellt. Den Genehmigungen liegen umfangreiche Verfahren und Gutachten zu Grunde, in welchen alle relevanten fachlichen und rechtlichen Aspekte unter Beteiligung zahlreicher Fachstellen intensiv geprüft und bewertet wurden. Im Fokus standen beispielsweise Belange des Immissionsschutzes wie Lärmemissionen und Schattenschwurf, des Luftrechts, des Baurechts, des Natur-, Landschafts- und Artenschutzes sowie des Forstrechts und des Brandschutzes. Die Genehmigungsbescheide enthalten vielfältige Nebenbestimmungen, welche es bei der Errichtung und beim Betrieb der Anlagen zu beachten gilt. Die Genehmigungsbescheide werden nach den Osterferien auf der Internetseite des Landratsamtes Dachau mit weiteren Informationen zu Einsichtsmöglichkeiten vor Ort veröffentlicht <https://www.landratsamt-dachau.de/aktuelles/oeffentlich-bekanntmachungen/>. ■

**Boulevard Dachau wünscht viel Spaß auf dem Indersdorfer Volksfest**

Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte

## Küchenverkäufer(m/w/d) und zukünftige Filialleiter (m/w/d)

Sie haben Erfahrung im Möbelbereich oder sind als Verkaufsberater\*in und/oder Küchenplaner\*in in der Branche bereits erfolgreich tätig?

Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen und kreativen Ideen.

Worauf warten – bewerben Sie sich jetzt – per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 – 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gespart!

**KüchenMarkt**

## Hend'l und Hax'n-Braterei

Als **Nr.1** der mobilen Hend'l und Hax'n-Bratereien in Bayern und Baden-Württemberg, suchen wir **Sie** als:

### Verkaufsfahrer (m/w/d)

für unsere Verkaufsfahrzeuge im Frische-Center in **Gröbenzell**

#### Wir bieten:

- ein garantiertes Festgehalt zzgl. Provision/Prämien
- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine gründliche Einarbeitung & ein nettes Team
- eine lukrative Verkaufstour

#### Sie haben:

- Begeisterung für den Verkauf
- Spaß am Umgang mit Kunden
- ein kommunikationsstarkes & freundliches Auftreten
- Führerschein Kl. B (Kl. 3)

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerben Sie sich **direkt** unter:

☐ 0 74 76 / 94 14 0

oder

✉ [info@hahnimkorb.de](mailto:info@hahnimkorb.de)



Wir freuen uns auch über Quereinsteiger und die, die noch lange nicht zum „alten Eisen“ gehören – Auf uns Menschen kommt es an!

# Brockhaus Enzyklopädie bietet geprüftes Wissen auf einen Klick

Die Stadtbücherei Dachau hat ab sofort die digitale Enzyklopädie von Brockhaus im Angebot. Es handelt sich dabei um den umfassendsten redaktionell betreuten lexikalischen Bestand im deutschsprachigen Raum. Die Inhalte werden von Fachexperten erstellt, geprüft und regelmäßig aktualisiert. So wird sichergestellt, dass die In-

formationen zuverlässig, unabhängig und zitierfähig sind.

Neben den leicht verständlichen Artikeln zu relevanten Themen finden Leser: innen dort auch anschauliche Illustrationen, Karten und passendes Bildmaterial – ideal für Referate und (vor-)wissenschaftliche Arbeiten.

Quellenangaben unter jedem Artikel erleichtern das kor-

rekte Zitieren, interne Links und Literaturhinweise helfen dabei, weiter zu recherchieren.

Integrierte Lesehilfen und eine praktische Vorlesefunktion erleichtern zum Beispiel Menschen mit Leseschreibstörung den Zugang zu Wissen. Deutschlernende haben die Möglichkeit, sich die Inhalte in über 60 Sprachen übersetzen zu lassen.

## Franz X. Bauer

Werkzeug- & Vorrichtungsbau

Röhrmooser Str. 6 | 85256 Vierkirchen



Wir sind ein mittelständischer Betrieb und sind seit über 40 Jahren sehr erfolgreich im Werkzeug- & Vorrichtungsbau sowie im Fertigen präziser Einzelteile und Kleinserien für die Luftfahrttechnik, Wehrtechnik und die Automobilindustrie. Unser familiengeführtes Unternehmen zeichnet eine hohe Qualität und Flexibilität aus.

Wir suchen:

### Zerspanungsmechaniker/Industriemechaniker (m/w/d) – Drehen/Fräsen

Das sind Ihre Aufgaben:

- Einrichten, Bedienen & Programmieren von Fräs-/Drehmaschinen
- Fertigung von Bauteilen in Einzelteil- & Kleinserienproduktion
- Lesen und Umsetzen von technischen Zeichnungen
- Pflege und Instandhaltung der Maschinen
- Sicherstellung der fachgerechten Fertigung sowie der Einhaltung der Qualität im termingerechten Zeitraum

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Zerspanungsmechaniker\*in/Feinwerkmechaniker\*in/Industriemechaniker\*in oder vergleichbar
- Erfahrung im Bereich Zerspanung
- Kenntnisse in folgenden Steuerungen:
  - Drehen: 840d Siemens
  - Fräsen: Heidenhain
- Hohe Motivation und Qualitätsbewusstsein
- Hohe Eigenverantwortung
- Zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise

Das können Sie von uns erwarten:

- Erfolgsabhängige Sonderzahlungen
- Übernahme der Kindergartenkosten & Fahrkostenerstattung
- Verkehrsgünstige Lage, sehr gute Erreichbarkeit mit der S-Bahn & Parkplätze vor Ort
- Familiäres Betriebsklima, in dem jeder Einzelne zählt
- Strukturierte Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Flache Hierarchien
- Keine Schichtarbeit
- Kostenfreie Bereitstellung von hochwertiger Arbeitskleidung
- Kostenlose Getränke

Kontakt E-Mail: [info@fx-bauer.de](mailto:info@fx-bauer.de) Telefon: 08139/80 21 97-0

Das Portfolio reicht dabei von strukturierten, fachlich fundierten Inhalten, interaktiven Kursen und digitalen Unterrichtseinheiten (sogenannten EdSnacks) über Online-Enzyklopädien für Kinder, Schüler: innen und Erwachsene bis hin zu kuratierten KI-Anwendungen und Angeboten zur Entwicklung von Medienkompetenzen.

## HPH Entrümpelung

Freundlich-Preiswert-Zuverlässig

Wohnungsauflösung  
Montage Küchen & Möbel  
Garagenauflösung  
Gewerbliche Auflösungen  
Transport & Umzüge  
Entrümpelung aller Art

Herbert Pimperl-Hübner

Kontakt:

m: +49 176 64238884

t: 08131 / 1634129

e: [h.pimperl-huebner@hph-dachau.de](mailto:h.pimperl-huebner@hph-dachau.de)

Planung und Montage von  
Balkenkraftwerken & PV-Anlagen

[www.hph-dachau.de](http://www.hph-dachau.de)

Bayrischer Familienbetrieb, flexibel, top Service, fairer Preis!!

## HEIZÖL

DIESEL

PELLETS



März tankt auf!

& viele Schmierstoffe!

Jetzt gleich anrufen!

Tel: 08131-557393

[www.brr-kalt.de](http://www.brr-kalt.de)

Notdienst ✓

E.März e.K. Mineralölhandel < Im Farchet 11, Bad Tölz

## Wir suchen ab sofort für unsere 4 bayerischen Standorte Küchen-Fachberater (m/w/d) Kundendienst-Sachbearbeiter (m/w/d)

Sie haben bereits Erfahrung als Küchenplaner\*in oder sind als Verkaufsberater\*in oder Service-Mitarbeiter\*in in einer anderen Branche bereits erfolgreich tätig? Wir suchen engagierte und kundenorientierte Mitarbeiter\*innen mit guten räumlichen Vorstellungsvermögen, kreativen Ideen und serviceorientierten Lösungen.

Worauf warten - bewerben Sie sich jetzt - per E-Mail oder schriftlich!

KüchenMarkt Verwaltungssitz  
Lilienthalstraße 14 - 85375 Neufahrn  
z.Hd. Robert Huber

**KüchenMarkt**

Tel. +49 (0) 8165 / 634-206 oder Email: [job@kuechen-markt.de](mailto:job@kuechen-markt.de) ...schnell gut gespart!



## Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT  
IN EINEM TAG  
Wannenaustausch

Martin Knop  
Telefon 082 33 / 7 79 98 36  
[www.wanne-zur-dusche.com](http://www.wanne-zur-dusche.com)

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache

**B**argeldloses Bezahlen auf weiteren Recyclinghöfen im Landkreis Dachau und in der Kommunalen Abfallwirtschaft möglich – bitte nutzen Sie unseren neuen Service!

Ab sofort kann auch auf den Recyclinghöfen Altomünster (Stumpfenbacher Str. 51), Haimhausen (Amperpettenbacher Str. 25), Bergkirchen (Günding, Neufeldstraße, am Bauhof) und Karlsfeld (Wehrstaudenstraße 81) bargeldlos bezahlt werden.

Auch im Büro der Kommunalen Abfallwirtschaft (Kopernikusstr. 24, Dachau) ist eine bargeldlose Zahlung möglich.

Die bargeldlose Bezahlung ist außerdem bereits auf allen Recyclinghöfen in Dachau

sowie in Karlsfeld (Münchner Straße 108) und Markt Indersdorf (Heinrich-Lanz-Str. 12) möglich.

Für Fragen dazu steht die Abfallberatung unter 08131/741469 gerne zur Verfügung.



Bild: Hinweis bargeldlose Zahlung möglich  
Bildquelle: Kommunale Abfallwirtschaft

**D**as Giftmobil kommt am 18.04.2026 zum Recyclinghof Markt Indersdorf

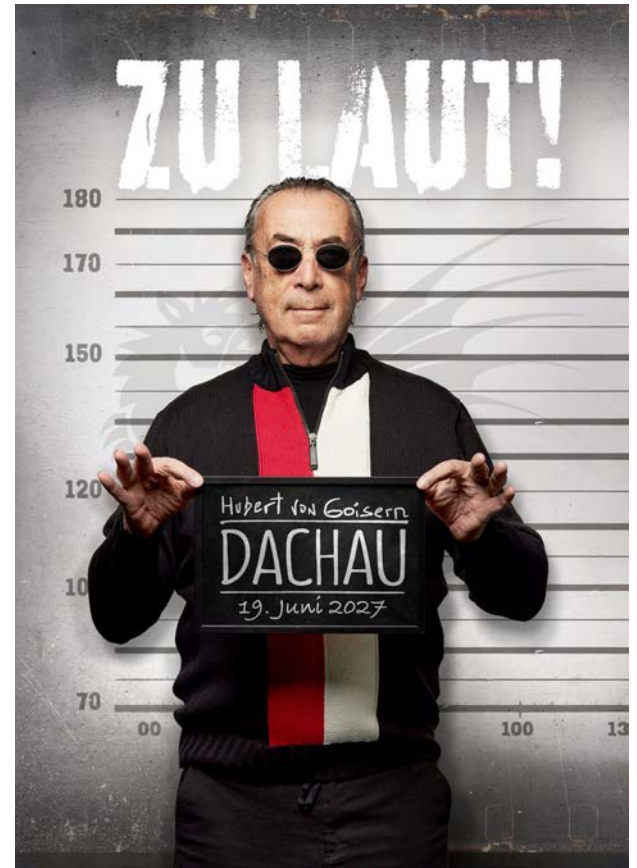
In jedem Haushalt gibt es zahlreiche Produkte, die Schadstoffe enthalten. Werden diese Produkte nicht mehr benötigt, müssen sie fachgerecht entsorgt werden. Giftige Stoffe wie Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Reinigungsmittel oder Chemikalien nimmt das Giftmobil in haushaltsüblichen Mengen kostenlos an.

Am Samstag, den 18.04.26 steht das Giftmobil von 10.00 – 13.00 Uhr auf dem Recyclinghof Markt Indersdorf, Heinrich-Lanz-Str. 12 für die Abgabe von Problemabfällen bereit. Bitte nutzen Sie diese Abgabemöglichkeit, denn so

wird gewährleistet, dass diese Stoffe fachgerecht entsorgt werden.

unter 08131/741469 gerne zur Verfügung. ■

Für Fragen zum Giftmobil steht die Abfallberatung



## Hubert von Goisern beim Dachauer Musiksommer 2027

**D**er diesjährige Musiksommer hat noch nicht einmal begonnen, da geht schon das erste Konzert für den Musiksommer 2027 in den Vorverkauf. Hubert von Goisern spielt am Samstag, 19. Juni 2027 im Rahmen seiner „zu laut!“ Tour 2027 auf dem Dachauer Rathausplatz.

zwischen Tradition und Innovation, zwischen leisen Momenten und radikalen Brüchen. Sein Stil war nie statisch – sondern immer im Fluss.

„Heast as nit, wia die Zeit vergeht ...?“ Gibt es etwas Vergänglicheres als die Musik? Sie ist so flüchtig wie die Zeit selbst.

Wenn es 2027 wieder losgeht, werden es drei Jahre her sein, dass Hubert von Goisern zum letzten Mal vor Publikum aufgetreten ist. Still war er in dieser Zeit allerdings nie. Hubert von Goisern war immer ein Künstler, der sich dem Erwartbaren entzogen hat. Seine Musik bewegt sich

Der Vorverkauf für das Konzert startet am 10. April 2026 zunächst über den Ticketshop von Hubert von Goisern auf seiner Webseite. Am 18. April 2026 startet dann der allgemeine Vorverkauf über MünchenTicket. Der Eintrittspreis beträgt 50 EUR zzgl. Vorverkaufsgebühren. ■

Wir sind Ihr exklusiver  
**Jeep & Abarth**  
Service Partner

**ASR**  
Handels- und Service GmbH

Breslauer Straße 26  
**82194 Gröbenzell**  
☎ +49 (0) 81 42-5 79 00

ASR G... fert neue Automarken!

**Ab Januar 2026: der BAW 212 bei uns in Gröbenzell verfügbar!**  
Jetzt beraten lassen und neueste Modelle bei uns vor Ort entdecken!

Besuchen Sie uns und entdecken Sie die Zukunft der Mobilität!  
<https://www.autohaus-asr.de/>

# Betriebe gesucht: Beim Girls' Day und Boys' Day am 23. April junge Talente entdecken!

**W**ährend Mädchen aus den Landkreisen Dachau, Ebersberg, Erding und Freising sich bei der Berufswahl häufig für Ausbildungen in kaufmännischen und personenbezogenen Dienstleistungsberufen entscheiden, stehen bei Jungen oft Produktions- und MINT-Berufe hoch im Kurs. Doch die Arbeitswelt bietet noch viele weitere spannende Möglichkeiten, die Jugendlichen oft gar nicht bekannt sind. Das soll sich ändern – und zwar beim Girls' Day und Boys' Day am Donnerstag, 23. April 2026.

An diesem Aktionstag öffnen Unternehmen in ganz Deutschland ihre Türen – entweder direkt vor Ort oder mit digitalen Angeboten. Schülerinnen und Schüler erhalten dabei Einblicke in verschiedene Berufsfelder und lernen den Arbeitsalltag in den Betrieben kennen. Ziel ist es, junge Menschen dazu zu ermutigen, neue Wege auszuprobieren und auch Berufe kennenzulernen, die sie bisher vielleicht nicht in Betracht gezogen haben. So können Mädchen beispielsweise technische, IT-

oder handwerkliche Berufe entdecken, während Jungen Einblicke in Tätigkeiten aus den Bereichen Pflege, Erziehung oder Soziales erhalten. Der Aktionstag bringt Vorteile für beide Seiten: Jugendliche gewinnen wertvolle Eindrücke für ihre berufliche Orientierung, während Unternehmen die Möglichkeit haben, frühzeitig Kontakt zu potenziellen Nachwuchskräften zu knüpfen.

„Fachkräfte sind auf dem Arbeitsmarkt in unserer Region weiterhin gefragt. Deshalb

sollten Unternehmen diese Gelegenheit nutzen, um direkt mit jungen Menschen ins Gespräch zu kommen und ihnen ihre Berufsfelder vorzustellen“, erklärt Andrea Olschewski-Schmitt, Chefin der Agentur für Arbeit Freising. „Ich möchte ausdrücklich nicht nur große Unternehmen, sondern auch die vielen kleinen und mittelständischen Betriebe in unseren Landkreisen dazu ermutigen, sich an diesem Tag für unsere Fachkräfte von morgen zu engagieren.“

Firmen und Institutionen können ab sofort online unter [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de) oder unter [www.boys-day.de](http://www.boys-day.de) ihre berufspraktischen Veranstaltungen einstellen. Dort können sich auch interessierte Schülerinnen und Schüler informieren und für passende Angebote anmelden. ■



–Anzeige–

## Praktische Tipps für die Ausbildungssuche

Jugendliche auf Ausbildungssuche haben in unserer Region gute Chancen, einen Ausbildungsplatz zu finden. Zum Ausbildungsbeginn im Herbst 2025 wurden der Agentur für Arbeit 544 offene Aus-

bildungsplätze allein im Landkreis Dachau gemeldet. Inzwischen laufen die Vorbereitungen für das nächste Ausbildungsjahr. Alle, die im Herbst 2026 eine Ausbildung beginnen wollen und bisher nicht fündig ge-

worden sind, sollten sich jetzt schnell informieren und aktiv werden.

**Unterstützung organisieren – JOB2026 besuchen**  
Die Berufsberatung der Agentur für Arbeit Dachau

unterstützt Jugendliche bei der Suche nach einem passenden Ausbildungs- oder Studienplatz. Hier kannst du deine Fragen rund um Praktikum, Ausbildung oder Studium stellen. Vereinbare gerne ein persönliches Beratungsgespräch unter [www.arbeitsagentur.de/dachau](http://www.arbeitsagentur.de/dachau) >> Berufsberatung für Jugendliche. Ganz ohne Termin und Voranmeldung kannst du die Berufsberatung bei der JOB2026 am 25. April 2026 von 9 bis 14 Uhr in den ASV-Hallen in Dachau treffen. Dort sind sie mit einem Stand vertreten und informieren zusammen mit vielen Unternehmen zu den verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten in deiner Region.

Orientierung im gesamten Berufswahlprozess – von der ersten Idee bis zur erfolgreichen Bewerbung. Hier finden sich Themen wie:

- Noch planlos – Hilfe beim Einstieg in die Berufsorientierung
- Berufe & Wege – Überblick über Berufe, Ausbildungs- und Studienwege
- Praktikum – Inhalte zu Praktika, Praktikumsuche und Vorbereitung
- Ausbildung – Informationen zu Ausbildungsarten und Ablauf
- Studium – Inhalte zu Studienfeldern, Studienformen und Vorbereitung
- Bewerbung – Unterstützung vom Lebenslauf bis zum Vorstellungsgespräch

**meinBERUF** – das Online-Portal zur Berufsorientierung  
Viele Informationen rund um die Berufsorientierung und Ausbildungssuche findest du auch online – jetzt gebündelt an einem Ort. meinBERUF, das Online-Portal der Bundesagentur für Arbeit liefert

meinBERUF hält auch Informationen für diejenigen bereit, die dich bei der Berufswahl begleiten – also zum Beispiel für Eltern und Erziehungsberechtigte sowie Lehrerinnen und Lehrer. Hier geht es zu [meinBERUF: www.mein-beruf.de](http://www.mein-beruf.de)

## Bereit? Aber sowas von.

**Das Leben steckt voller Chancen.**  
Lerne, sie zu ergreifen – mit unserer Beratung.



Ob Ausbildung, Studium oder etwas ganz anderes. Entdecke, welche Wege dir nach der Schule offenstehen, und lass dich von uns zu deinen Möglichkeiten beraten. Besuche uns an unserem Stand bei der **JOB2026 am 25. April von 9 bis 14 Uhr** in den ASV-Hallen in Dachau – und jederzeit online: [www.arbeitsagentur.de/dachau](http://www.arbeitsagentur.de/dachau) >> Berufsberatung für Jugendliche. **Wir freuen uns auf dich!**



bringt weiter.

# WERDE EINE:R VON UNS POSTBOT:IN UND PAKETZUSTELLER:IN

Du suchst eine Stelle in deiner Nähe bei der du in Vollzeit starten kannst?

## Was wir dir bieten

- 17,92 € Tarif-Stundenlohn inkl. 50% Weihnachtsgeld plus Regionalzulage
- + weitere 50% Weihnachtsgeld im November
- Bis zu 332 € Urlaubsgeld im Juli ab dem 2. Jahr
- Ein krisensicherer Arbeitsplatz, garantierte Gehaltssteigerung gemäß Tarifvertrag
- Ausführliche Einarbeitung (bezahlt)
- Attraktive Mitarbeiterangebote

## Was du bietest

- Einen gültigen Führerschein und Fahrpraxis
- Gutes Deutsch und freundliches Auftreten
- Du bist zuverlässig, wetterfest und kannst gut anpacken

## Wir freuen uns auf deine Bewerbung,

am besten online - auch ganz ohne Lebenslauf unter:

[werde-einer-von-uns.de](https://www.werde-einer-von-uns.de)



Marcos  
Zusteller

Yvonne  
Zustellerin

